Bréfabók fárækranefndar 1822-1832

Aðfnr. 55

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Skönnun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN
REYKJAVÍKURBÆJAR

Bréfabók fátækranefndar

1822

:

1832

.077.2 - .84.075.15

55

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1822 – 1827. – 1832.

SKJALASAFN
REYKJAVÍKURBÆJAR
55.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

April 1822

No. 1.

Til Stiftamtmand v. Moltke

Deres Høimeldbarhed har befalet Commissionen for Lettigheder at indbe mere, hvorvidt muligt, med en Sammenligning angaaende det Spørgsmaal, om det var raadeligt at adskille Tiende og Afgrøde Lettigheder, eller ikke. — Da i denne Tiende Provinsen adskillige Ueberdrivelser maatte, dersom Commissionen sig foranlediget til, for ogsaa at kunde tage egen Erfaring til Hjelp, underdanigst at ønske sig det til korte Udgang, da det det Tid vil noe beskjæftige at sige sin Mening i denne Sag. —

Juni 1822.

No. 2. —

Til Stiftamtmand v. Moltke

Med nu høiærede Skrivelse af 17de f. M. har Deres Høiædelbaarenhed sendt os en underdanigst Commissions Beretning med Skrivelse fra Friderich Johnsen af Nuuk, hvis Syvi Gaar søhøre ved at maatte Gaar tillade, de afsøge sit Liv og Gods Syvi Gaar, som af Kanutz Lorlinen Nat bortrevne Lov sig og sit Barn, idet at Lage fast Kunstskib Gyldes Gaar forgydende Gal Gaar søgt at nyde.

Til dobbelt Gjennemgang Sagens hulle Commissionen i den indlagte Skrivelse af Conferentsraad Nuuk, som Gaar indlagt Gaar sig Barnets Fader og Moder sig tilstedes Gaar i Retsvidne Kjøbstad Syvsker Nu i Følge Conferentsraadets Ordre man og Gode Nuu Enger under det Gammel Dage, Nødende ved Friderich Johnsen nu udtalig Mand sig Fiskevind som Nog i denne Egn ved den høieste Nødvendighed, Syvsker Gaar Gaar i det aftrædt af Kanutz Lied Lommen vendes sig, af Egnens Folk, og andre i Landsarbeide —

Ude Commissionen Sagens Gaar Nu Dom af vennilkren Nu Tilsvar til Afgjørelse Tillader Nuu sig, paa Grund af Sagens mere end almindelige, ved i den Friderich Johnsen, maatte Tillade at vende sig under Fase Einnahm, i Gaar Sted Nistvigh, imod at Fra Gaar Ekigen Gnold vejledende Beskaf sig Gaar Raads Underholdning. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Juni 1844.

No 3. — 5te

Skiftamtmand v. Motzfeldt

I overensstemmelse af Amtmand Svigtmannen Jacob Christian Riis's af 28de Maj sidste udgaaende Ind- og Tilkaldelse indfandt Undertegnede Skiftemedlem i Rønnevig efter at have den Overformundskab Gudskund, og Kommissionen af den Formaaende, at den Formaaende af den Formaaende, som er Skuldig og Vedkommende, paa saadan Maade at gaaende sig den Vedkommende Samlivs Undersøgelse den nellere vilde Taale Dagligdagsmad og Klæder, og saaledes en Slags Tilsyn og Beskyttelse for Ærlighed, omendskønt han i den nu Tvist Jan den Tre Gjenstande Dødsboets Tvistefaldne Ringvilin

Juni 1844.

No 4 — 26de

Skiftamtmand v. Motzfeldt

Paa Grund Arnesen paa Skinglevet Tirsdag den 18de Maj sidstleden nu giftede Vore Ma Clar Jannelyng Navn Ingeborg Olavsdatter, Enkemand Mand Lysker Gunnlaugsen skal ydere Dødsmand paa Alterens og Jeppe Nielsen Gjøen som de Levende forbrødre af Dødsfaldet Miller Niv.

Ovenmelte Vore er uden Børn og Enkemand skal ydere Fader til; Na Niels Olsen Olt Almue Gaards Jan Christoffer Gunnarsen. Siden skete mød sidste Jan Ommelte Vore vinterlig Ind til Kjøbstaden Gjøl af Jan i Reinevig. — Da Landsfogden Tit Nils af gaaende, vistes Jan Vore til Mandag, men Navnen undskyldte sig at Nødvendig var at tage Vore til sig, Na Jan er trøstet sig til at Vorsorge Gudsbørn. — Vi Nistens og Navnes Ved til Overvigt at Forretningen og Gudsbørnene Forhvilkaarnes Gjøl Gnyrsk er at gjøre, om gi skal Enkeens Gudsbørn Jan i Rønnevig, indtil Gud Vorder Barnet paa Rønnevig Gård, eller, Navnen Gudsbørn Umyndighedsalder Nå tilkaldes, Jan til at Gudsbørn Gudsfaldet under til sin Dødsdag. Det som ikke Gudsbørn Ungdommen er Overset i Arnes Gjøl, eller og til Gudsbørn Mand nærmest Jan Overvejes. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Juli 1822.

No. 5.

10de Stiftamtmand v. Moltke

Paa Hr. Justitsraad og Amtmand Moltke's Vegne blev der med Skrivelse af 15de D. M. indsendt en tilskreven Kommissions-Forretning om Undersøgelse af Sigurd Brandsens Død af Reinrik Syvertsen og Andre, som paastaaes at have slaaet ham ihjel, samt om Kommissionen af Nærværende, samt om Sigurd Brandsens Død, Kommissionens Beretning derom og Dommen i Anledning deraf.

Landfogden forestillede, at efter de ved Politiretten tilførte og af Dommen af Gunnlaugur Sigurdsson som en mageligt og uegnet mindre Gav maatte paaskjønne, og som en saadan af Politiretten blev sat i Forslag, hvis den var af Betydning, Nytte den i Kommercialsager Kommer Sagen, af Gav ogs Lade dette gjennem Gav Lig Vejen.

Jarmen fandes anforpumgne Lægaarsager.

Octbr. 1822.

No. 6.

25de Stiftamtmand v. Moltke

I Anledning af Hans Excellence Hr. Justitsraad og Amtmand Moltke's Skrivelse af 15de Aug. Kommissionen for Justitsvæsenet i Reinevig og Onekiar-navnet, Ry Sindslave Lægen Dr. Holdgh afhørte Vidning af Hans Finder i Sagen nogen Oplysning i Sigurdur Peterssøns Død, tilføres af ydes Gav Gunnlaugur.

Hans Excellence anfordrer Gunnlaugur Sigurdsson Folger Jarmen Tilbage.

Decembr. 1822.

No. 7.

28de Stiftamtmand v. Moltke

Paa med Hans Kongelige Majestæts af 11te August 1822, indeholdende Ordre om Justitsvæsenet i Island, Betjenternes Tropper, er som nu tilbørlig Maade for Justitsvæsenet Bonnesen, Gunnlaugur Sigurdsson Resultat tilbørt.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

January 1843

No. 8,

4de — Til Sönder Amtet

Commissionen for Reikevigs Kiöbstæds og Seltiarnarnæs Repps Fattigvæsen giver sig herved den Ære at indsende til Deres Höivelbaarenhed Regnskab for Fattigkassens Indtægter og Udgifter for Aaret 1842 med Bilage A og B, og Forhandlingernes Protocol til Sammenholdelse med Bilagene. —

Tilsluttende fölger herved i den af Deres Höivelbaarenhed befalede schematiske Forklaring, hvorved blot er at bemærke: at de Fattiglemmer som enten er under 16 eller over 60 Aar, men at andre som Fattiglemmer, skiönt der ellers understöttede gives nogle i den alder som han nævner dem selv. —

I det Commissionen saaledes indsender dette Regnskab, vil den ikke undlade ærbödigst at indstille: om ikke saadanne Regnskaber for Eftertiden maatte afsluttes og indsendes til Amtet ved Udgangen af October Maaned hvert Aar, da det formenes at kunne lettes i Fattigvæsenets Forvaltning, og Regnskabernes afslutning, efterdi som Fattiglemmerne til den Tid pleie at forsörges fra de Tider, hvor de hele Aaret staae under deres Underholdning. —

Jan. 1843

No. 9 =

4de — Til Samme

Deres Höivelbaarenhed har paalagt Commissionen for Fattigvæsenet i Reykevigs Sogn snarest muligt at indkomme med en Indstilling angaaende om Reikevigs Kiöbstæds og Seltiarnarnæs Repps Fattigvæsen, som hidindtil, burde være forenet for Eftertiden eller adskilles. I Anledning heraf er Commissionen bleven enig om at erklære, at den som nævnte Tid finder ikke nödvendigt at disse Kiöb-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Stedet syvende Ting nu henstaaer til Sagens videre Oplysning, som Ved Nærværende Forretning at maatte Foranledige videre Skridt, og den ved ydre Embedsmænd i Det nu Omhandlede Øer, ellers saadan Undersøgelse indhentes, og maatte synes at gjøre Disposition Limulig, at indkomme med en Under-Danisk Forestilling Nedanfaaende. —

Februar: 1823.

18de Sal Konferentsraad Stephensen for Beder

No. 10. Ved Kongelig Allerhøiest Befalende Kommission for Sagens Oplysning i Reinevig Kjøbstad og Settlernaarnes Ret for Dødt at ligge Districts Dommer og Opsyn ere de Tilsige, angaaende Det for Skib-brudne at Sagen Skulde indstaaes 1te November. Hr. Amtmand Schiøtz: a: af Qvæst Hvigvalfangerskib, hvorfra 10 af Dette Berørte, Tvende Dage forinden Forulykke fra Hvalfangerskibet gik Ud, Hvorfra den med den nu Hjemkomne Forraad af Vegetabilier, hvorfra Emner andre for Dem Dette er tilhøie for sin Sidste. Efterdet om at Qvæst Hvigvalfangerskib i den Tvistes Natur nødvendigt, vil Kommissionen i den medlade det nødvendige at udføre, at Dette maatte Sagen ellers vanskeliggjøres Hr. Amtmand Sig Vibrandt Møller i Reinevig, som for Sagen Vedkommende under Dette. —

April 1823.

9de Juli Konferentsraad

No. 11. Ved Hvigvalfangerskibet Reinevig Kaptajn Martin Hansen Sagen af Kommissionen Skulde indhentes i Reinevig Qvæstiers Dødt og Ombytningsvare Thorvald Vetebøen om Dødsfaldet af Mandskabet Ingvar Sigurdsardalsen og Emanuel Mauritz Gaad, da af Emnets Faae Bevis,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

som Lovmedhjælp af Halvand, ikke er afgjort hvor af Kommunen, som skal bære og forvalte den Ny-

Ydre Christiansens Sande Hensigt er at gjøre Udgiften indskrænket, men dette paa Kommissionens Dagsorden Udbedigt af mere. At nærværende Commune Skrivelse

Fra Helga Sigurdardottir paa Rothgjerd beder Sirly af Fattigvæsenet paa Gran om mere Kommune af Jorden, som er Ryggen, men Gyrsidt paadømmer det Fattigvæsenet ikke er kommunal af Jorden

Fra Kommune af Jorden Vedkjøbelse Jordstykke af Gunstig af Gjerdes Gjerde af Gjerdes

April 1823.

2den

Lyngdes Amt.

No. 17.

Amtmand Hjørnet Carvens Skrivelse af 13de d. m. Copiegal af Amtmandens Kommissions for Reparering Bøder og Betærnærnes Ny Fattigvæsen, om Udsøgning af Gjerar Valdesen, som af Gran maatte nødvendig Udlaadsætte af Amtet i Distriktet paa Kommunens Regning

Idet ing Indsæt omtalte den tilsendte Udsøgning skulde ing ikke undlade Forvalgt paa Kommissionens Dagsorden Udbedigt af mere, at den ligesaa lidt som nogen Gjerar Valdersen, som er Født og Født af Jorden af mere af sin Ungdom og Født ikke er i Fattigdistrikt af vorder ing Jor, som Undersøgelse af Fattigvæsenet, naar han ikke Udgjøre paa Sortlinere ing mere end Bestand. Tyvigt vyrlader Ud Amtmand Hjørnet Carvens Gunstig af Gjerdes Gjerde det er Udvandelig af Gjerdes Kommunen Distriktet og om da nu saadanne Fattigvæsenet Fig Carlighed Mand paa udfaas af Gjerdes ind Kommune i Ryg

Maii 1823

No. 13

3de Sendeler amtet,

Erklæringen har vist, at Sattighedsmaal her i landet er aldeles
ukjendt, at de Fattige ere altsammen Distriktets Indbyggere
som nødtvungne ere at søge deres Ophold, saa og Klædning
for Dyrland og Dør, Lemmer, og i det mere betydelige
landets Nødvendige Fødevarer tillige med Husrum; Ligesaa
findes ingen Omstændighed som kan de Fattige i
Distriktet give sine Sattighedsmaal, ved at finde Jorde dem
ellers Sattighedsforanstaltninger, ved deres ligge liggende,
inden Nog at afgive nogen Erhvervelse Dynvendig til Sattig=
dom — Indfødte Divinder ere ikke Ofte, som i andre
og Fiskerier staaer fire, ved dennem Eliger Tidsrum, og mange
paa Sommeren langvarige midlertidige Ophold paa Handelsstedenes,
Eliger de Fattige ej dem som der Gude finder sig Lønne;
under et Falde Sattighedsmaal til Efterretning, hvilken sidst nævnte
Rand det at Indbyggerne sig Udgjorde, og maa henføres
under ellers Omstændigheder, Undersøgelsen af Sattighedsmaal
Nærværende Sattighedsforanstaltninger i den Sjøen gode Orden har
ligt at fandes nogen i Sattighedsøiemed gaaende Eiendom,
som Dyrevænd, eller den Undersøgelse som Distriktets
Sandsynligvis Indbyggere maatte ønske ved det Sindsom=
mende Sattighedsmaal Varlige Underholdning: er Intet
Distriktet i Forholdsvis, da den naar i Almindelighed
Ligefaaledes som den andre, har ej Nogen mere af sig
maatte for Dyrene, Forraad til det Sattige Underholdning,
og Udfaldet Eliger, naar Afskriftens indsendes, at Ulnar,
ellers Jord af den omkomne af Hunger og Elendighed. —
Nogen nødvendige her i landet, er det ikke Under
at Enkeltes ned i Revierets Distrikter og Dalhiarnes
Rage= Sattighedsmaal Distrikt. Her Omsorg Arvens
Fortjenstlighed har Enkeltes det undergangne Ulykkes
sion, de Indbyggernes yderligere Nødvendighed er Fiskeriet
der, maa det Jaeder gøre ned, har ej Nogen ved Sattighedsfor=
dele, ligesaavel som Indbyggerne, saasnart det Slaaer
Frit, Eliger Indsatte for Mangel og Armen Eliger i den
Ytste Skiærs Grad som paa Distriktets ved saa Tolke=
rige som dette, og Tilbøielig ogsaa dette Slags som komme
det at Lade Sattighedsmaal det Efterre. — Det nyttige

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Mellem Lig af Forfattere nu almindelig Bevægelse med i saadanne indfaldende Tvist, er af indsamlet Sammenhæng som muligt i Fattige Forhold gav af ligeen Forfold indefaaende Eidvaage paa District-tale Indbyggere, naar De i gode Tau Bremen mogt Ved Deres forventelige Skiøtter og andre indbringende Nærings-veje, dette Eliger Dere mindre Tilladelse end dersom De skulde selv skal Forskjellige med Bygnad-mulder i Faarets Avlingen, gjøre en Takkelig ginly Lie de Fattiges: Bygningen Gar-tiefaem Dersamme Himmelsk Fattig Forstandes Forauskaelsen-hen i Dennes Gnuseende, med al Villighed den Mænelig-hed Lig af indbyggere Samfund som de Landets gestande af Fattig District-tale Indbyggere, Forfold indefik ikke Deres Forskjellige Nærings-veje og Skrift — af Dennes Natur er De i Landets Lov,

Given Christiansøe, den Marthayer. Dg Fattiges Ud-Myfoed mig, Medes Forstander gjøre indvendelsen af Christiansø af Indbyggerne Kuelen, efter Umuligheden af Ryttere-ing Skiøn spaaen, maaen med nøer, De udvendige Fattiges Underhold mig Spille Eidvaage Jegede Da regnes af Matgiet og mannelodi!" — med en Moiesfaerdig er det Elegen-gaalet Fattig Forstandens gad Ryttere Instrux af 24 Nov: 1809, indhegnet i Følge Kongelig allerhøiest Bemyndigelse, af Land-Ridder Mayderuds Etats Dyrik Jacob Fra Lommemanden Landvæsenets Skriftevarius M: Hertzensen og Amtmand Fa Dens Amtal. H. Thorarensen, samt Etatsmand Fa Dens Etatsal S. Hertzensen. Tilsvigt af Instruxens 20 og 21. S. gaaldende Forhold ogsaa i det Mauke Syssel: — I Fattiges Vilkaar, Christiansø Fad i District-tal, som Jav af gaaen Dende, efter en ogsaa udenlandsk Bedrag, til Fattigdom i de gode Tau, Fa af Dennes Side gad indfaldende Vaar Gnuds Tanger Lie de Fattiges Underhold mig. —

Di Jaage Nærings Dage Aar, der ugeachtet Dennes af de Enkes, og i de Ukiendte Jaage Jagt, ogsaa Kommunerne med Forbrugte Christiansø, giøre de Lifning paa samtlig Fat-tigdistricts Indbyggere Jeg ogsaa indsyns ikke Jav Jagt af gaaen Lig Fattigdommens Land, Forfold indefik efter Deres Bevægelser, Underhold og Nærings-veje; Embedsmand, Borgere, Haandværks Folk og Enkes Jaage samtlig paa under mindre Modtagelse ved Dem, paa Dem, efter gamle Christiansøe,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ligende Erbverg, medhjælpende Vorlagsmand Dr. juris Stephensen paa
Videe, der skulde som af yderligere Gave tvingende lade min Broder Stefan
Jónsson, udenom gunstige gik overhøre, gandske for nogen af overlagde uopfyldt
Erbverg lig Sagsøgeren: Ganske tvingende er Dyer paa Vommendemand
Formand tvingende lig Vurderingsmænd Gunnl. og Vopnie Jónsson lagde Sælligemand
Bergmandsen og Gynnelhalsen af Ørkjø i det Nordre Syssel.
Fandt indtil af mærkelige Dom Vorlagsmænd tvingende,
maatte de Gunstige Tillades at Gendrive: at ingen mulmende Dinde
den lag, som Vilagen Gave, som Institiarius, saa at gøre lie de Sælger,
lignende ingen andre Indbyggere i Vestvidsel, efter at Tolemand Grunde:
1 Anvendes: 17 Juli 1784, 56 Vilagen saa at ingen Dyre
Gods lig Dinde Gyrmor de giøre Tilbillet lie de Sælger som Betyder-
lagt ydest Gaver; — Den indtyre Tolemand er Hardeyer den Dommering
af Dine Tolemandsens landets Herafter Dyrigjord i det er Dinde-
tilligt, der den gaaeffter Rettens og Gunstige Entendemand lignende
saayne som Andre af gode Dinde lig de Sælger. —
2, Dinstkammer tvingende lig Amtmand Stephensen af 17de Novbr.
1767. giøre: at Entendemand som Dreiger Tvendemdring, indmelde
de Gave Dispensation saa at gaave, lignende Broder, den i
den Islandske Lovbog af 1280 Capitelet Kap. af Ungmøgelive,
Forfordemedsig efter den Dinde Gavikalen og Fordbrug
Gyrd gjø Dommer, at Dinde analogisk slutte: at Dinde og
Efter Erbverg lig Sælger Dette Gellem Gav giøre af alle En-
tendemand, (de i Endovelningen 17 Juli 1784, 56 expressis
verbis medtagne) som dette samme ved Kongl. Resol. 7de Marts
1774, med Eneste Tilagen, saa de lig Dengang Gaven ne-
lagende Erbgivere af denne Tendemand. —
3, Kanson den Dansk Entendemand er gjøgjelige lie at giøre
Dinde Lilde Sælger af denne Fordbrugsmænd Dinde
Dyrenes Skrivemænd med den Islandske Lovs Castmuseskes
og Tendestandens Klegt at søge for de Sælgeres Indbyggelsing,
saa gik det Ikke Eneste og Dely Sølge: at de Gave den
ugemtlegne saa Gaven Dinde lie de Sælger er allerede af
Dinde Gyrd Indeg lig de Sælgere Indbyggelsing saa lig af
Dinde gjøgjelige Gensomme gaaer er de lig Sælger Dinde
Gyrd. Dette er Gyrd af og ugyldige 5 de Sælgere
Dinde Gaaende indbrudt Gave Nistvidsel giøre dette saa
Erbverg sig lig ovenfor. Ha Sælgeremes Indbyggelsing
Dem Gustimpen, Man Gaa Dette ad sig Dinde
Gaaen Dinde Magtsk. allerede, med Sælgeres Gaaende
uden de Kilde Gad. og mere Gaaen lig mere
Gaaende og Gaaende Gaaen Gustimpen
Gyrmange og Gyrder de Gaaende mere de Gaaende Gaaende

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

tilkommen ah Forfatter, og Faktiglemmernes Eligne skal=
ved nu Sollen Præsten for alle distriktets Einwo yligtigen
Indbyggere der at den nødvendige maade forfatter den
Jmellem sig den Faktiggjørende Tilkommende Einwo:—
Faktiggjørende Præst tillagende Constituanten, forfatter ud=
over Deres Fordring og Fornøden Umuldenligheder, ynd. at
udlegge sig Faktiggjørende de Endrag som Faktig forstandene
Einder sig forandrende. sig at lignes paa distriktets Con=
stituerende Medlemmer, i følge den Finnmne som
lagne given Jane Navne.—
4, Saaledes er en Cadinett, for inden Longelig Embedsmand,
eller sig en Person selv eller ikke, Gadig ydende sig
for at gjøde sig de Faktiga, Ned Understøttende, som ved
Kommende Faktig forstandere Jagen i følge den dem gje=
nem Mindeig Jord, Enstemt. Derfor som for Forsamlen=
Svaadne Eligt Tilsagt for at spare a sin Kundgø=
ring for Ved Undersøgelse imod andre Kunder i Faktig=
distrikt, Forti Jane paa en Embedsmand saa ved Folgende
Dere Faamiliegjøre Eligne, afgaa andre Embedsmand
gilde for Dennes ydende for at gjøde gjøre sig
Faktiggjørende med den Faktig Ret for Gjøde Tilkal gilde
Eligne at Enkaftelight at Ent i Faktiggjørende Indkomstens
5, Endelig Kommer gj at sige Jarlidt som Dansk Embedsmand
i Rare mark. ved Tilsagn for at spare selv paa=
Forfaldende Dalene at Ikke Faste Einnovinne, og dri Landt
offer Faktig Dalene, saa Enuen Embedsmand for i Landet
ikke Nigen Penge for Faktig gjøde for Ved undersøgelse
Mærde, og Kommende Gaarden Vieler Kommer paa
Stapsiensens Gange, Jan Jan offer en Ny Gjøde ning paa
Gaarden Vleppsen, i Feltenamei Ry, ikke en
Fordelsgjørende angal Ile 20 Kjøgen, Gjøgen Jan
Jan mindre Kanaluen; Den Gange paa Nuna Fordel
alene igelde Jan i Forfoed til andre at Distriktets
Gange Kommer til at undersøge, ved Faktiglem, og
maaskee spare nogen a spare til Faktig Forsøg Nul.
nuen at de Faktiggjørende Jan en Undersøgelse ved en=
Kommer paa Haar, som i selve Fulde Eligt Gnegal til Under
Gjødning paa Vieler Nel andet ved en Haar gjøre maegjøre
lige, og indbyggerne Forraa Kommende Jane
Ciedne, og Kommaelig Dunligheder til at Gunde vende
sig selv for Kommiriden, Gnede indgaar at Ikke de Eiger
Lister.—

Anno 1822, den 21 Februarii blev vi tilkaldte Sallighedsmænd
i Fuglø Mænd: at vare tilstedte ved en Undersøgelse af den
mulige Underslæb, Sallighedsmand Niels af Jern Konstituerede,
Tvivlsomt har ing Mangel Helgesen i Torvigs Ager, paa Konstituerede
vis forøvet og begaaet, muligtvis ammodt hans Konstituerede
vid: at Lade lig Undersøgelse ved Examinere Konst. Jørgen Sallig
Distriktet, vigtig med at det sidste Sellskommer, og de
Konstituerede ved hende Mal, Elny Ødes Arbeide i de
for Landsfogden Ole Mangs Jurisdiktion lig Undersøgelse
En lignende Ammodning har ing Landsfogden Hedegaarden i
Torvaing med Navnende Sigsdatterand H. Hedegaarden,
hvad de Konstituerede for mig Clean siger, med
Hvilke de Konstituerede Elny
ogsaa forsidigt —
Saa vidt som Sallighedsmand Sellade Beskrevne
Sag at vidne noget. Sallighedsmand Sellade Beskrevne
mænd de andre af Distriktet konstituerede Mandtmænd
Jeppe vi kvad vedlikeholde lig at Examinere Jens Bedrag
lig Sallig Sagen tilsaaes, om lig Sallighedsmand, vi det
Elny ved Erkendelig Stak. For Natte da Jens vi med af
de vigtige Mode Jer i Landet, og med gruelige lig
Jens Condrædrivs, og Forinden Umstændighederne, Jens
En Ende Gage, undersøgt: Jeppe vi kvad i det at for-
ventede Jens ved at Examinere Jens Erdrag, lig Sallig
Sagen af Ole Peter i Aaen. — Vi lader os
Nærmere forklare ved Forinden dobbeltigt at med Ville
Minde Sag lig Amts Forvaltere Resolution
som gives nedenfor Vi ikke under Jens Endom-
melse vi kommer at Sagen Sallere Jens Jørgen,
med, lig Konstituerede, og da vi lever os at ydre
Dyrlægens ved at Navnet Forvaltere Jens i det
vi klarere gav de forudrettede Udladelser og
Tilmelderne som de Konstituerede Hedegaarden Jens i Nu-
ver Anledning Tillæg Jø-ved os i forkommelse Jens
Stiftes Jens Jeppe vi indgave Anledning Sindet lig at
vil Forskjøre os i det gennemsnit mine Ville Dette
Forvaltere Jens Sinde det forrøbne vi ligesaa
village som ytrede lig at Formeldes det i Nu mere
Sag gaa Navnet lig Amts Gunstighed Dem dømme,

Gjørstelse
af Vensyssel Stiftsamt Skjødesløse til Provst
N. Helgesen. dat: 18 martii 1823.

No 14.

Ved Skrivelse af 18de f. Maaneds har Deres Høivelbaarenhed Befalet mig at tilmelde mig som Taxations-Commissionair og for Revisorer af Selteamaanedes Regnskab, samt 10de Dette Tilsyn, for 1ste Februar 1823, til samme Dato 1823. Jeg tillader mig at Stifts-Kammeret underdøedigst at anbefale mig at blive taget i Betragtning som Revisor, for ydermeere 10de Dette, som Ydmyg Mand Møller.

Jeg modtager de Eder Høivelbaarenhed af Eders Nådige Skrivelse af 18de f. Maaneds Bestemmelse af at blive Ringsted og Undersøgelse af Selteamaanedes Regnskab, i mod Taxation, at udvælge en anden Taxations-Commissionair i min Egenskab af Provst, som Eder Høivelbaarenhed maatte finde for godt at udnævne i min Stedet, som Ligt, Bondens Extra Udgift af Taxationen, for Sjælen og andre med dem forbundne Udgifter, saavel som Enkens Efterladenskab, og som overhovedet den Embedsmand tilkommer, og Commissionairen i Egenskab af Provst Commissionair, som Indbefatter Enkens gaaende Gomme og Vanskelighed, at gjøre min Gjerning Vanskeligere; men — antager jeg det for min Ret Commissionair Pligt ligesaavel som de øvrige Lovens Befalinger, angaaende Landets Fattige Enkedømme og Enkedømmets overhoved — — Dennes Sjælen gjøre gjældende Forholdsregler for angivne Stiftsamts Enkeder den mest ugunstige Stand — og Vidtløftighed og Omkostninger, som jeg ogsaa finder det samme ikke Billigt og Rimelig, som for de Stedse lagde og mulige Enkedømmet maa medføre Det ellers Gjerne, at blive tilfredsstillet ved en Taxation af min Commissionair: — at gjøre Rigtige Gjerninger af min Gjerning til de Fattige, som de almindelig Taxation — men medfører andre Tab i Eder Tænke mig, for en Enkedømmets af min Gjerning saa fremmed mig som Ulæst Catalog er noget Hensyn mod de Fattiges Undersøgelse det ene Dem ogsaa det andet. — og det Tvivlelig, for Sjælen ing ellers Forneden mig i Følge Lovens Tilsigte. —

De Forrettelser som Jeg Formedes Lov ing Finde Sjælen Forrettet given af Formanden i Sted Lov ved Skriver Gjørstelse Gjennem af min Pligt Gnider og Ulighed, med ing andre Fattig-Commissionairer for Selteamaanedes af given, i Fald den Finder

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

for godt at gjøre noget for os, jeg forhaabende og forvænter
der for mig — lighsom for Herren Embedsmand og Amtmand
ogsaa, efter Maade Embeds Pligt som Landsmand og
Justitiarius, og efter min Mening — En lidet Ly-
ghed — Men — fornøyet ing som Pligt, naar dyggen
noget gjøre Udgjøre, for ing i sinde at forlange mange
Penge Belønning der mere overbevise mig om den
Herren Ærlighed og Villighed, men er at lade
Kommissionerne Gjøre sig vel giøre sine Embeder, som
pligtskyldige Udgjøre konstituerede, og efter Loven dem
der — uden gjøre Grund, lighsaa godt forlange
100 Vetter som 10 — Jeg ing ellers gjøre
Overbevisst om Fejl — gjøre dem Udgjøre — lig
mig i mange Henseender paa Herrens Stedes, og om
lighsaa Tilbage Reisen for Nærlighed Kaar og paa Fæl-
lighedens at Seltiarnarnes og Reiriers, med Hensyn til
den sidstnævntes Fattigdom og Udbytte, og den Sakiges
Stand — uden Ansøgeren angaaende oprettes Immunitet
mod Nød for mig Erstatning, og Jeg ing da under paa
for for Misbrauge om, at andre meriter formode ulige
Charakter for Jagt Gnes i den Retsbetjente som ing-
antager mig Formodes andre med Ly og Villighed gjøre
Jeg vel, og Jeg ing der for Jeg Jagt Gnedskab om den
Sakiges i Seltiarnarnes Ry og Stand Tal. (: med
i Gaaden Clar:) Vingilligt Extra Vidnes Forøvrigt at ingen
Lygne gjøre ytligt at gjøre og Jeg Jamme gjøre, som
Vingilligt Vidnes for mig overbevise, men i Ære i den Form
som den Lovgivende Magt, da gjøre ing maaske i Ære
Ønsker nu i Clausul. De sidste Ord Vingilligt at gjøre
Jeg, nu Lyst imod, da ing forgjøre at mig gjøre Gavn
Ære, og at ing under mogen Jeg Lagt Ord
Extra Vidnes med Jeg for Ære med Embede, derfor
Ned for min Pligt at Udgjøre Ned for Standen, og mig
Jeg som nu i Clausul De Herrens Embedsmænd, for
Vidtgaaende i Folge no mig Embedet Ærlighed
Gnes, Jeg for Jeg ing alvorlig i Ære Ærlighed.
Jeg ugjøre Ned for Jeg Kommissionen at Ære

Jyack Nordhol Enkinder i Nuuk Dag Forlenendt allen
Ere paa Grønnes Vegne ak ydesse for mig Klad og mit
Embedes Gnede Ret.

Af Repstyrrenes Instrux, No. 15,

§ 20.

De Saligeres given Indskøbs ved Nuuk Kjøbstad,
i følge Reglement af 17de Juli 1789, maa da derfra
for det mindste (uden nødvendelige) udøves Forskjel
forbyrdelsen af Saligeres i Rettens, og paa de Ejendom-
ber med sadigt Eiendom, som skal gjøres Rettsmæs-
mæd Dødsmandsbrev og Raad, hvilkene det paa
Jaus Haldberg Forordn: 27 Maii 1776 i Art 19de angaaende
Befaling af 11te Juli 1789 og Øvrigheden Bestemmelse
maatte, er paalagt at sørge ved den
Saliges og Deres Forsørgelse: Tilligemed Beskaffenhed,
i Forhold mod Rettsbrøderne, at forsøde og medde-
lelige i Retten skulde Reglerne angaa-
ende den Saliges Underholdning, given at nøie
efterleves Dynastlag, ogsaa Gjennemgaa den Efterladte som
Tilhørende Ejendomme, og i det hele er enhver
maatelig Ejer eller Udøver, saa som Jaus Jaus Lidt
megen Erhvervelse Lig som Dynastlag at Evnes,
paa Kommunens Vegne, for at man maatte at
paalegge nye Udgjøre saa vaade Bort paa nødven-
dige Udgifter Tilgjeldes, som samtlige Lande
indrettes i Retten, f: Eks: Maar en af Rettens
Fuldmægtige havaerer i utilbørlige Umstændig-
heder, eller Saligemanden Enkes. Retten
tilsige, samt for at et Enkeligt Dynastlag kjøb
efter det Gunst lagt og i Vedkjøbes Tarve Ejer
efter Ejer, til Nødvendig Efterlevelse i nu og da
indtaldende Vaar. — Dette paalægges vig ~~tilsige~~
vedkommende Ejere Bekjendt, som Tilhørende Lig Kjøbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lighed Jan, Lillighed og Sammenhæng ikke den Tillidsfulde Modtagelse, som alle i Riget og de fremmede Lande, og andre Steder, som derfra Jer Lyst i Ære at blive, nu efter at have oplevet nu Jeres Forskellige Forhaabning Undersøgelser, Summer Undersøgelser, Familiens Hvorfra osv. med de den Dyrighed som Jeres Retskaffenhed, og Troskab Jer tilkommer, og udhaabes i de Ære Bedrøgelse Jeres Forsøn ved Ringen Bedrøgelse under Navn af Ære og Ære Bedrøgelse til Fattige, saasom Magistrat Mandlige og Kvinde for Jeres Velbaarenhed Indbyggerne i Ære Ære og Bedrøgelse i Bedrøgelse Spillet Jeres i Ære Ære og Bedrøgelse; - Endelig med Dyrestykkerne af denne Udstilling paalander, ikke mere gode Gavinger end Ringe lagde og Kommissionerne Dørfe, og Tarvelige Ungdom, Indbyggere med Ligeledes de Fattige, maa det ikke, ved Ære Bedrøgelse Bestemmelse, i medfølgende ellers Ønske Gavinger, Lommerne til Bedrøgelse, som nemlig ved Bestemmelse og Magazin for Bedrøgelse; Maa for at Øjeblikkelige Ønsker Jeres Ønske Forraad, Jeg Retskaffenhed aarlige Stemninger af October Maaned Lillighed - Ringe - Regninger, giver Jeres Tilbende Summer af det Dyrestykke som Kommissionerne Dørfe Jer i Ringe, Jeg vil Jeres Jeres, Gjorde den Magazin og Bedrøgelse Samme Lig Magazin for Bedrøgelse af Retskaffenhed Ringe Ikke Kommune, og nu Jeres Dørfe Forslag. —

Fra de Fattiges Ugiftes Indkomster vegne; —

a, Fangst paa Gallighed i Følge S. 4. -;

b, Den Dans af de Fattiges Ringe Konger aarligen allernaadigst Tilsagt af Jeres Øjne, og Ledsager med Jeres Ry til Ligeledes - c, Frivillige Gaver for Ulykkelige ifølge Jeres de Gjorde Indbyrdes de Fattige i Følge Regnes: af 17 Juli 1784, d, Høgtmuntre og udøgte Kongen Fordelene Bidrag til Jeres ellers Kongen Undersøgelse, e, Forbundne Varer, Fangst og Øvrige i Følge Omstændigheder.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

eller Bygselbrevenes Conceptum og videlicet i Anledning for
Stiörn eller mindre Bygselbrefene, angaaende Gjel-
der, og endelig der han Tiden til nævnte Rettighed
(Bygselsmand) og Leilænd i Reykjavik Communitets Forra-
ger (Communerende) der gaaet Laerkunde tilsig fred
han ganske ud udførlig Angivning udgiven i
Tidskrift til Bygsels... af Hvad Kjøbstedernes
(Bryg) Leier og Tilfælde til Fremdeles at
... til samme Termin ... Anordninger. —

maio 1823. - - - - - - 11te

No 16,

Til Landphysicus J. Thorstensen

Commissionen skriver ... her i
Bygdens ... til at ... [illegible]
... [illegible] med ... [illegible]
... afstand Sysselmanden Arna
Arnasonar a Hengkoti og ... Commis-
sionen ... alt ... [illegible]
... med ... [illegible]
og ... [illegible]
... altid ... [illegible] —

maio 1823,

No 17. 11te

Til Sønder Amtet

Til Commissionen har medlagt sendes tilbage den fra
Sigurd Vilhjalmsen paa Hengkot til Amtet indsendte
Ansøgning med Erklæring for nævnte ... [illegible]
... [illegible] at
... [illegible] Betænkning angaaende
... Ansøgning, at ... [illegible]
... [illegible] Sigurd til at
... [illegible]
tillades at ... [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1874, som tilligemed paalegges under den Tiltalte at betale Omkostninger paa det offentlige Anslag.

Maii 1879.

No. 18.

Den 19de Sonder Amtstue

Anno Domini Tusind Otte Hundrede og Nyoe, den 8de Maii, blev undertegnede Amtmand, efter at have modtaget Kongelig Reskrivelse af 28de Januar d. A. i Henhold til Lov af 15de Februar 1878 § 1 at have indkaldt og i Tilstedeværelse af Sognefogden i Hjørring Sogn og Sognefogden i Vendsyssel Herredsfogedkreds at have afhørt Anne Arnesen af Hjørringgaard for at undersøge, hvorvidt der af hende eller om hendes Barn er begaaet en Forbrydelse imod det Barn, og om muligt paaligge den at afgive den fornødne Vidnesbyrd: Forevist der Anna paa det Tidspunkt, hun af Jan Elsøe med Faadan Christabo Barnefødselsattest, samt at Jan maatte nærmere sig hende og komme hende nærmere. —

Efterat Tiltalte ingen Indsigelser paa Forretningen havde at gjøre, blev der af Undertegnede Dommer og Anne Arnesen Tilstedeværende Læge Christen Arne Arnesen Tyhalgfad, og af Nød i Tilfælde af Jan som en faldig Mand Den Tiltaltes Nødtørftige, der ogsaa paa Tiltaltes vegne gjorde Udfordrede Lis Grøn Svoyne paa Jens Tyhalgfad, som hun det Tilfælde paa Jan som en allerede Jens Bord, Den vendte sig i Christab, da Jan Jensen Pludselig, ligesom en i nogle Aar Tosset, hun at staae Dørs for at Ekspedere Dagligvarer, og da ikke tolgen Ekspe at Jens Familien, der maatte med Alder Kelleger, Laerer Sogneskjønnelig Lis Bøgsø: — Jeger Stor Jens en i Nærmere Dommere Jørgensen Assistentens Jer i Bøgsø er er Kommiedrøvet paa i Den Pastinat, men Natten dog Jens Pludselig, at hun ikke Den paa Tiltaltes Lis Stilling til en familiens Forsørger. — Vaagnede Arnesen er for Naalgiftes Umyndige Jens hjem Tale imod at Jan Ekspe Tillade at gjøde sig Jer i Nistvillet og nærme sig som en Kommende Gjæst en sidst under,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jens Jensen Liestaanende Retskyndige Fau, hvorved de Jayn
lorlendt, yderligere ikke at falde af Tænkestykket det Beskyldte
Corp, som Biarne Biørnesen af Middelal Jagtes under
28 Februar 1823, indstævnt Lis Jaus. Jagtmand Nielsen paa
Kommissionærens Vegne erklærede indstillede at DørneØrnesen
Clay Borgvist Jørsens Efterlevede Lis Jaus Sønn Ry under
Dørnes Dybde, lignende offer Jaus Moder Kierstine Hel-
gadottes, der nu ved 17aar Jar yderligere Jar, og ovenfaar
yes Kommer Lis nyfødte Retskyndige Lis at nytte Under-
støttelse af Sagkyndsmand, Gyldenkrone Jens von Jaian Clar
vinskiold yiere yiere Eliyn tordnende Lis. Jaayidt
mig er Cancelliet Jar Jens Nørdnes Formuende Bestem-
mingen under Dørnes Dybde, Jaarlen, afskrevne ing
Jar Lovl, Jens Clay Skytteh Lis Enghjelt, og derfra Lovlent
Lis Linnefter Jar i Distrikt. — Er Lisnuelse Beslagen
vennilligst Jarmedt. —

Aufs 1823. —
No. 19. — Dd 31te Januar

Vaek at Lisnuelse Kommissionærens Jar i Reinberg og Sal-
tiarnarnes Ry Sattighedsen ved Ernævning af Gnes.
Folinden og Malfried Einerdottter af Skinghøet ved at
maatte indtage i Navn Jens Navn Carsten Friedrich Lis
lighed med Sandes Mand Asgrim Hallsen, Jau Amtsal
under Ds. f: m: Lagsagt Vurogen at afsordre Navn
Valendinus. — Lis Debelighed Gjenstyer Jau ung
Dem paa Kommissionærens Vegne at meede, at da for-
multe Asgrim Hallsen er Nu gandske utilstrækkelig,
saa Lad Ned ikke andet end Jensstillen Ernævning Lis
Enkelte Gjenstighed afgivende med Jensyn til Lis
Kommissionærens Forhen yttrende Mening, at det ikke
synes at være raadelig at tvingen Dem Jens Jolen
ved Amtet Jar i Distrikt. —

Ernævningen vennilligst Jarmedt. —

Til Sønder Amtet

November 1823.

No. 20.

Ad 8des

Vid Sonder Amtsk.

Amtsforvalteren i Rydsyssel og i Aalborg i Ålborghus Amt, med Frøken Helga Quelmundelotter. —

Ansøgningen om Aar fanges og Barnefødte indtil Huseratens Ophør og den overdragen indtil 1½ Aar siden den Tiid han kjøbte sig Bøiet Jord i Bøhm, han er en Lammelig got Arbeidsmand og forholder sig stille. Gjælder er Aarsagen til at den Gamle med Baarigen Tom Giølesen Cathrine og Ungkarlen Jørgen Bøhm, for Hynne Ansøgning i den sidste Tid aflat at Bøhm med Giølesens Datter Helga Quelmundelotter, ønsker at maatte Ægteviet Ansøgerne tilligemed Landsfogden for den Dette den Foetes Søn for Jørgen indtil giøres, i sit Bøiet, men dette Land i Ålborg Amt inderes Ansøgning er foeder den Capitelen tilladelse, Gjælder efter Sigurd Magnussen allerede afskilles for ugemaadelig Bavne Mord. — Bemeldte Jørgen er Giølesens nærmeste Arving, og dette, i det mindste ingen for ærlig, ikke at Ægteskab nogen Hinder for det Offentlige, at det ansøgte Ægteskab, hvorimod det med nogenlunde Dispensation Jørgen Bøhm at Fattigdommen Forsørgelsen angaa, og den offentlige Derlighed undgaa imødeses, ved gunstig Ind=

modtagelse. — Jeg gjøres at disse Ved=

standighedens Gjennemgaaende Overbevisning at Ønsker antagelse denne Ansøgning Dig Amtmand

Høyærbødigst Bøjesen. —

Novbr 1823.

No 21.

Ungkarlen Gudmunder Gudmundsen 2den 20 Aar | Til Sr. Sendeler Cautal.
gammel, er fra sit 5 à 6 Aar opdraget her i Byen
hos sin Fader Gudmund Biarnesen Borger og Handels-
mand sammesteds og hos hvem han fremdeles har
tient. Saavidt Commissionen er bekiendt er han en
rask og stærkbygget Mand, og som Formand paa en Fiskerbaad,
har han i sidst afvigte Aar aflagt Prøver paa sin Raskhed
og Duelighed som Sømand, samt givet Haab om, at han
ved Tiden vil af de Færdigheder i Fiskeriet her i Distriktet
[illegible] ved sin Skikkelighed har han ellers sammen
hævet sig nogen [illegible] og Ord af en Brændeviins-
mand kan han [illegible] sig Haab om i Livet uhelbredelig
Armod i hvilken han skulde [illegible] sin Fader. —
Det Fruentimmer som han vil gifte sig med er
25 Aar gammel, og ligesom han rask og stærk, og har
i [illegible] Aar som Tienestepige hos sin Fader givet
sig [illegible] Vidnesbyrd om Arbeidsomhed
og Hurtighed. — Den Omstændighed kunne
og tages i Betragtning at Pigens Fader som nu er
Tomthuusmand her i Districtet og agter sig hid til
næste Fardag til Nesset, hvortil han nægter han
formeentlig kunne at tage [illegible], saa
[illegible] at [illegible] Tilladelse til at under-
holde sig i Sammen; kunne [illegible] at det
alligevel [illegible] af en anden allerede given
Tomthuusmand maatte [illegible] udflytte fra andre Bygd.
Paa Grund af de [illegible] Omstændigheder
tager Commissionen ikke i Betænkning at anbefale
det anførte Tilladelse og indstiller derfor
ærbødigst at det maatte tillades Gudmunder
Gudmundsen at gifte sig, og nedsætte sig som Tomt-
huusmand her i Byen, uden at være den befalede
Ordning. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Novbr. 1823

№ 22.

Den yndlaade Herr Commissionair for Sælhundeskindet Reinerus Viebeke og Seltiarnarnes Amts Ver. al. indsende sig Anskab. —

1, Gunnars Regning over Sælhundeskindets Indkøb og Udgift for Ditto Herres Regnskabs sig udstrækende til sidste October mdes Tilagt ved Rasmussens Regnskab. —

2, Schmelzes Forklaring over Distriktets Fangstmuligheder. —

3, Forklaring paa Spørgsmaalene om Fangstmulighederne for nyttige Undersøgelser og Iagttagelser om medgaaende Omstændigheder ved Dette ligesaavel, som Naturhistorien og mulig. —

4, Forhandlingernes Protocoller, sig sammenholdende ved Gunnars Regnskabets Revision. —

Januarie 1824,

№ 23.

Ved at indsende Commissionen for Reinerus Viebekes og Seltiarnarnes Amts Dagbøger med Anledning af Kammerherre Carl Gudmund Gudmundsen var at maatte gøre sig bekjendt med Commandeur i Vestrigheden Herr Niels Bryde Caarup Ørsted under 5te N. M. Capitel at afholde Commissionen Gudsdomsdøgnet. — Denne Anledning har Commissionen fundet at benytte, at opfordre Herr Nordlandet med Commune Skrive for Sorø Landsidde, ved Nød med en ikke Distriktet. Ire at Nu Gunda Endvidere Gaarde Amtsfuldmægtig og øvrige Embedsmænd, Navnlig med Hans Velbaarenhed Gudbrand Thorlacius Sorø og Vestragende for i Vestrigheden, og Dem om Hjælp anbefale for at yde ikke Tilbud Herr Kammerherre. —

Endelig ved Nu saa Sælhunde mere muge, Hagn saaledes man ynde Dødsfald — Endskønt man Heller ikke ynde at dette maatte ind paa Nord

Den Samme

Den Samme

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

moralsk Vaagsnød eller Religionsånd
Ånd, saa har Ny Øvrighed ikke Ret til
Ønske Lov at ødelægge enhver Ting der
Øvrigheden Myndighed, saaledes som Øvrigh-
hedens Volsomme Ordnet, synes han at ydre Klagemål for
Overdrivelse, Ord, og saa i Sin Tilstandelighed at
forvolde Uro mellem mænd —

Ved Slutningen maa Kommissionen dog vidtløftige
Commentar at den af Underen John Berghoven Lægnede
Haar Sagen Blade imeget Lav angaaende at ydre Jens Cim-
dom mere Vidnesbyrd at Tilføre, den udvendige Grund
Cimbrom Gjøyaa Ned svaaghed og Ubemærkelighed
at saa saaledes indlade —

Den Tilstedte Kobenmuker Klager Jørgensen omvidende
vnde —

Tunis 1847 No. 97.

Ny Sonder Ambt.

Hvor Ærede Dansk Amtmand over Island Baron
Marsaven Moltke Jer Tilsendt Klangallisk med
Skrivelse Ere Sakfører Kommissionen for Rørevej
Vidskab og Veltiarnarnes Ry, om Ålen Gaarden
Vidøe, ved at ydre Klager privat Cimbrom, Tilsyn
de øvrige af Jørgensen Vongalig Gaarde, maa angaa
Lindvelighed Ere de Sakfører Tillegnende Ned at
Gaardens nuværende Eier Konferentsraad og
Justitiarius Stephensen Overvaagningen Ved Ny, samt
om Klager Ere Ommeldte Kommission over at Kon-
ferentsraad Stephensen nedgjøre Jer ydende sig
ved at Tabe de nytvaerdige overfor Ny
Ere de Sakfører ydre Cimbrom Forum Kom
missionen Jer snart sig nødsagt, Ere at lade
og Ledige Vennen Ned almindelige Sakførelighed
Ere at Klangallisk om Ned Dag Jer Tryggvaal
med Ned Vongalige Rente Kammer med Ind-
syn Ere de at Ville Gaar Vedøe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

i sin Stad ny Klynge af Huse til Kongemagt af Stepfensen
Arveby, maatte det tagelig Erkjendelse og videre Be-
stemmelse blive ansat, at man med Commercie
Kammer maa ydes mig i alt Given af Gaarden
Vidoe i det Land enhver Indhegning som af gamle
Vedtægter eller ugrundelige Brug lie de Fattige;
samt at Kongeskiet i det Sydlige Finder af Kongemagt
Stepfensen Enchs Skelling, som Justitiarius
paa den Kongelige Land Varetægt i Island, det
Jeanette Jan nogen saadan Tilsagde.

Det Kongelige Danske Canceller.

Naar

Monrad Knuted Lafien Lovrup Eved
Hermen Pfister Hammerich

Nordr 1894.

No. 25.

Under 28de f. M. var Amtmand Thiørtbaarnsen her
fagt af Regnede Kommissioner for Reisningen af
Veie og Telhavnarnes Rette Beliggenhed til Behandling
med Skipper Ivar Guðmundur Gíslason af Reiðarfjörður
Fjord Jan angaaende den ellende Tilstand hvori sig
under alt Jaar Vand Erfaret Gjødning Ere med Kød o. s. v.

Da Kommissionen ikke er af den Mening at An-
søgningen paa den Gjellamaae paa Elven Eydar, skal
tage al Grund underkastet Jans Forholde, saa skulde
ing ikke indlade dobbelt ~~en~~ at tilbageviise den
Kommissionen mere end Lov Grund til at
anbefale den Ønskede vanskelige Ansøgning. —

Lis Vaisfjaurd. mand Thorsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dezember 1824.

No 26

13de — Til Stiftamtmanns Hoppe

Eg undirskrifadur sem er fátækur Tómthús-
madur og Koti hjá Lambastödum, med mjög
litlum grasi þar vid tilheyrandi frá [illegible] inn-
ar enn af Innvardamanni Insp. [illegible], og er
þvi, med Konu minni og tveimur Börnum ob-
ungum [illegible], flutti nú hingad frá Landfógeta
S. Thorgrimsen og [illegible] hann
að [illegible] frá Laugarnesi, sem [illegible]
madur [illegible] Reikjavikur Bye — þar eg [illegible]
gjaldi Grasnyt og [illegible] sem í Bye
mina til hafa mer [illegible] — nú þá
[illegible] Byggja mér Kofa [illegible];
hvar til hann sagdist [illegible],
og þareð lítt [illegible] Kostnad at byggja,
mér svo lengi [illegible] hann, sem mér
[illegible] mannskynlegt þar [illegible].
[illegible] hans Höfdings-
[illegible], frá Stiftamtmanni Hoppe, og
[illegible]: ad hann [illegible]
láta [illegible] at [illegible]
[illegible] og annad [illegible] —
at [illegible] at Byggja mér, sem vid Rei-
kiavikur [illegible] á þvi [illegible], sem [illegible]
[illegible]
[illegible] frá [illegible] ad [illegible]
[illegible]; [illegible] daglega [illegible]
[illegible] á [illegible] — at [illegible]
[illegible] hjá [illegible]
[illegible]. [illegible] Konu minni og Börn-
um [illegible]
[illegible] hans [illegible]
[illegible] Stiftamtmanni [illegible]
[illegible]

skyldig, þína eigu af hendi að leysa, og þína þjónustu megnuðu málsögn Reinjavinar mannsins Gjargarnda Ivarssonar Þórs Jónssonar og konu hans.
Og lofuðu þeir einum andmælanda sínum þessum, að hann skyldi láta sín þegjandi, að gjalda mikið nýjum dómi á sínum þessum spítnagjaldi. —

Einar Eyjólfsson

Hde

Þ. 2 sama

Anno 1826. —

No 27.

Fundur haldinn af Nauðsynjalaunanefnd Gríms-sýslu af 14 Deg: f: m: samkvæmt nú áðurnefndum Einar Eyjólfssonar málsögn, til Reinsvinnu og Sektarnauðsynjar Sýslu Sjóðsins á ísl. undlaus dómsúlagt. ákvarðar: að Sjómannsjarðarinnar Jar á ísl. Sundi sínum Eyðlendingum sig af einstaka Sjómanna Einar Eyjólfsson sig af Jarðar Nauðsynjum Skellandi sig af sínum sjálfum sjómönnum, Þar um af á ákvæðum Eyjarvinnu allsvonda Jar um Jarðarkaupmanninum sig af Jar í ísl. Nunu sig Nauðsynjum sínum Jar er á nýjustu af Skipsviðum, sandi þvers af Sallagjafnvel ni Eyðum sinum mann um Þrúg af Jarðar Jarðar Þórs sig Jarðarkaupmanns sínum Lúðgjarn af Skillandi Jarðar af ofsóttu sig í Sólsig Distrikt. — Einstaklingum sínum Jarðar Jarðarmann sig Jarðar. —

Þ. 2 sama

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jan: 1825

No 28 — 19de — Til Stiftamtmann Hoppe

Undirskrifaður, sem á árinu 1824 tók að sér [illegible] til Kirkju og [illegible] Fastl. [illegible] móti Sonum; og sem [illegible] hafi [illegible] löglegt [illegible], nú sem [illegible] Var nú [illegible] nýbýlunum, og Var til að [illegible] Land og Bý-fógeta S:t Thorgrimsen, að [illegible] innan Kaup-staðar við [illegible] annars [illegible] til [illegible] Bæjarlandinu, hvarra Stiftamtmaður Hoppe! að Var [illegible] láta [illegible] Fógeta, að byggja mér að byggja hús innan Reykjavíkur Kaupst., nú sökum [illegible] allvíðar, mér til íbúðar fram-genginn, til [illegible]: að sá [illegible] út-[illegible] [illegible] Tolvu [illegible] -
[illegible] og [illegible] Bæjarlandinu [illegible] byggja [illegible] til [illegible] og [illegible] [illegible] minni [illegible]

Arni Jonsson

Jan 1825 — 27de — Til Samme

No 29

Tilbagesendelse af Herr Byfoged Thorgrimsens Erklæring af 19de denne Maaned angaaende Tug-mand Arne Jonsens Ansøgning om Tilladelse at bygge Huus i Udkanten af Reikevig og der nedsætte sig som Tomthuusmand [illegible] Kommissionen ikke [illegible] [illegible] at han ingen anden [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], at i Udkanten af Kiøbstaden [illegible] at [illegible] sig og Kone, [illegible] allerede, [illegible] i Udkanten saa mange Tomthuusfolk er [illegible], at den Forordning som [illegible] Handelen

Deres Velbyrdighed, som det mest tilraadelig af Deres
Deres Embede. — Bestyrelsen af det
Hans Excellence Commandeur Arne af Deres Høiere Trondhjems
Stiftsdistrikt, som Kommandeur af Hans meudre
Gunst lig af anbefalede Dagen. —
Den anmeldte Ordrer imod Følgende Jernmand Tilbage

April 1825
No 30.

Det Kommissionerede Sandes Jernmand Tilbage Søren
Erlendsen af Mortenrød, Ordrer imod af 14de Marts
nedes, om Dreiadesen lie af Byggo af Dampe
mudes for Selvbehov Dampskibe, for dem af mand-
dette sig fond Dampmand, Dampe dem ikke
indlade i Følge Amtmandens Skrivelse af 30te
f: m. af afskrevne den Forordning, af
den for Følgende Dagen Dem ikke tilraade-
lige af Deres Dampskibsmand Amtet. —

Dis!
Dristlamd
imod
Reppe

April 1825,
No 31.

Fandlodsing af de Hans Land- og Bøiers Sogns Herredsmænd
Jan Ingebrigtsen Tiegaard imod af Stiftet Jens Reinevig Lie
udstommede Stifmandag 14de Mai, paa grund af Arnes
Øigalbaarne Gods mangelfulde Tillade ikke gaaende Tøiere
mig Nødvendig, er det af ing Jernmand Gunstsen Lie Arnes
Øigalbaarne Gods med den umiddelbarigste Tøiering af mig
maatte gives Tilladt at gjøde mig i Reinevig
Jernmalmen Jens Gidsundtrie, paa Grund af at ing den
Tiende Dette mine Udkommen, Skatte gives af mudrgiste
Bøiers, Gjælder ing Jan Giøl og med og Gjøstad Torg Tilbudt

Dis!
Tilsammen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

alle og mig selv, dersom jeg det var villig for at stille og, skjelde giver mig sammen mange Penge, som jeg ing vigtig Land og skjenke med Konnen Frøet ing Jeg to Familier. Derefter Land ing som Bestyrelse og synes Jeg ing Jar Sekretærens Edvardsen, at han vil den Ting giver, ved Begyndt paa Aar og Dyrkning Stiftelse paa Vidt, saa snart Vejrmaalet aabner sig mulig jeg Vedtaget, eller paa andre Maade, i Fælt ing Da Jeg ingen Ord.

Derfor Tit ing saa tilbage at jeg Dem Jeg den erkjende, at ing Land ønsker mig i Dem Gang giver Crystall for at saa Jeg Englighed med til Gud paa mogal Dag Vejrom ing Jar Ord at lobe paa, men Konstens Frøet at Vejrom ing og Tøtte mig som en Tilbage Mand, ville Caard med Edvardsen og Vorden Undervisning Capitel mig for at Bestyrelse for Gjøre. —

Paa Grund Jeg Jaaben ing og Ende ydmyghed at Jeg Jorgen Caarnes jeg maaskje Formaa mig Undtagelse for den almindelige Forbestemmelse, understøtte ing maaske Jeg det Dyd at giver mig og Eliza Dog i det mindste udstrømmende Ear og det Jeg Jer i Pjerne

Dri Semundsen.

---

maj 1823

Fra Sonden Amtet

I Tilslutning af at Cogherrens synes Dri Semundsen Giver Lie Dem Ry, og Fælles Jaa Videnskab Lin- Der Sommer rommer i Ting Grund Ligat anbefale Jaa gode Mere Jorgen Caarnes med Gode Skrivelse af 29de f. M. Legende Ansøgning om Tillade Lig at ind- sende sig Jer i Dem; at Jeg er Cogherrens synes Jeg ikke Gode Jeg Lig at vende sig og Familier Formue Jeg Jeg er Gode Elementer gode Egenskab. At Jeg Jeg Jeg Kommer gode Ringskrivning, er at for Lie Gode, Lie at Dem anbefaler for at gode Sager, eller Legende Gode Vejrmaade.

Derefter Dinker undertegnede Jeg Jer Vejr Com, men ikke i Dinker alene 4 Jeg Jer synes Gode, at Jeg Undervisning er Jer.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kundt giøre Tilkjende. Hvor der der i Aar, og saaledes nu der,
Naturen mangelfuldelig: Dermedskjønt disse Omstændigheder
findes der dog en maadelig Grund saa sig forhindre
mere mange forskjellige Familier, hvorfor gjøres udbødigst
forslaaes, hvorom der skulde tillades at nedsætte sig der,
at det de maatte under den Erkjendelse at der
forfatte sig med anhørige Familier, for at der i det nest-
kommende Aar i Det skulde faae Fødselsmand der til
Egnen — Den tilsmidte Ansøgning er Medhjelpes. ——

April 1845.

Den 23de Dito Sammesteds

Fødselsbrevet Kjøbmand Jørgen Eilsen, som ved Deres
Kongelige Majestæter er udnævnt til at 5 Januarii sidst:
Eng afslaaet der Indbydning om at maatte indrette
sig som Kongelig Reisende Kjøbmand, nu søger
om at maatte slutte som Kjøbmand til Myrdalens
Selskabsmarked Ny, hvor der ved at Kunde nedsætte
sig samtlige Forhe, som der vil udfordres til mal-
ningen. —— Undertegnede indstiller der andet ned-
enstaaende mig til den af Kommerskollegium for Reisende
Kjøbmænd og Selskabsmarkeder Ny fastsatte Ordning
for ansøgte Ansøgning afgivne Erklæring, maa jeg
dødbødigst Commerzet at denne Mand, der
Ansøgning dødbødigst Commerzet at denne Mand, der
fortjener en Kommende Jord Nordlandet, men som giøre
der der taae sidste med at der Jord og Vand Dæm-
ninger, med Hensyn der allerede der Land nu
igjen med andre Udsigt der til ikke Sandsag med at
forlade Dem og Egen, der der i Øjeblikket giøre
der fastbyggende til Egnen, hvorom der i det Aar
tillades til at sætte sig med mere end Mal, der
der angiver sig at ikke Hvorfor der der i det Øjeblik
Kongemandt Dødt tilligemed Gudmand, tiltrædende som
Dødefaye; Jeg vil er det der mere muligt at
er Folde med Gudsfrygtmand Plads der Ikke ikke med
Indsigt, og der selv Nødvendig vil mere end Land
Land med, med Gudmand til med Dem med Kongelig.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Maii 1825.

No. 34.

Sonder Anskr.

Ved Kommissionens Skrivelse af 27de f. M. blev der af undertegnede Sagfører Nielsen af Nørre Vilslev Herredsret med dette Skrivelse af 27de f. M. tilsendte Oplysninger for Einar Einarsen af Gjarnerhus, dat. 26de s. M. blev afhørte med den Indkaldte Kristen Skrivelse af samme Dato, hvorved vi ikke umiddelbar Grund til at afgive Nye om det ovenfor Omtalte Forhold af, eller som have Noget det Mindste imod, at Sagen bliver henlagt, men Kommer vi ikke ind på, maa Sagens Oplysninger med samme til: Overvejelse for Fattigvæsenet af Faur Østen, - og de lade sig Magt forresten Ordet Overflødige Faur for Ragna -

Maii 1825.

No. 35.

18de

Sammes.

Af Jørgen af Nørrevangen og Guvnedverlaus med Hustru Maria, Forsi Ordet Gaard- og Bygningen. S: Thorgrimsen med Ingen Ind af mange Byggeri over Hus-Bygningen innen Huus og Gjuglskar med af Gjaar Land 17de Februar Maaned, er Konen nu i Condaga Sjøvir med ad Kirke Ture i Gjøvlingsfanden Dødsfald Konen mere og Barn Ingen gjeldig Gjæld, Ved og andre Gjenstande Gaarnefor, gjelder naadigst Ingen ad og - Gjar gjorde Afmuden - mere Byggeri med Bygningen i Gjaard gjøre Gjeld - Gjeldsordum, med Gjar a Ragnar Ari Byggeri af Ingeborg Mere og Gjø Konnefaedre med Afmuden Gjøre Ingen Gravskrift. - Gjøre Ved og undertegnede Gjaardbøringsrit med mudlaget Gjar Dødsfald Gjøstad -

Vedtile Thorsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

7 Maii 1825

No. 36.	Til Sönder Amtet

Idet jeg her vedlagt sender tilbage Pêtur Biörnssons ansøgning af 17de d. M. om Tilladelse til at bygge sig et Tomthuus i de saakaldte Selttopter, skulde jeg i følge Amtets [illegible] af 18de [illegible] [illegible] den erbødigste Betænkning: at jeg anseer det ikke tilraadeligt at tillade flere Tomthuse og Folk ved [illegible]; derimod kunde det maaskee, da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tillades at [illegible] [illegible] [illegible] og [illegible] sig her i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] andre, siden at nogle [illegible] Tomthuse og [illegible] —

Junii 1825

No. 37. 10de	Til Samme

Siden min salige Ægtefælle, Handelsmand Grim Laxdal, [illegible] [illegible] i [illegible] Aar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], har jeg alene [illegible] [illegible] [illegible], i [illegible] [illegible] [illegible] maatte [illegible] mig [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Börn; men [illegible] har det i [illegible] [illegible] [illegible] mig saare [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] det [illegible] [illegible] mine [illegible] i [illegible] [illegible], [illegible] det [illegible] [illegible]; har [illegible] [illegible], [illegible] har jeg [illegible] [illegible] [illegible] af [illegible] tilbage [illegible] mig og [illegible] mine Börn, men [illegible] at [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Nu [illegible] har jeg faaet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], men mangler [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. — [illegible] [illegible] det jeg [illegible] [illegible] mig [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] at ansøge om: at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tillade mig at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i mellem [illegible] og [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Juni 1895
No. 38.

11te Til Sonder Ombud

Jandelsmand af Nørre Hvinstaarnsfeds Skrivelse af 10de Januar om anfaaelse Enten Rasmussen Lykke til Opsigelse af Gaarde Nakke og Ellebæk for at opføre en Ellebæk Hus og Nørfelt af Reinberg, Skuede og Commissionerne, idem indlade Skovens at afgive den sin Erklæring, at nylig om den Indvendige Omdøbning forskaffede Umyndige Indsidere og Jordens Ejere Gaarde Sagen Vidtrøgt, Commissionen er at Nr er Gomed til at tiltraade Jordens den omtalte Tilladelse; Og vil de ydermere Jaa Konsulent at Nøkke maatte blive i mod den Forøgelse af Commissionen Enten at Jord i Ellebæk af Kobstæder Jordens Tilbøde det at Forrenter Jorden Commissioner for Salgsudbyttet til Ribe Kommune andrer; og ellers ikke solgte det til Nogen under Navn af Dividende.

Omdøbningen tølges Jordmand Ellebæk

Juni 1895
No. 39.

11te Til Jammen

Oppe Ved med Amtets Skrivelse af 6te i denne Maaned tilsendte Omdøbning af 24de i S. M. Lyvi Gudmundsd. Gisturien af Aasø Sjælens Ejebaj anfoerte ved Ellebæk, til at modtage sig som Kommunal Hjælp, afgiver Commissionen Forslag den sin dobbelte Erklæring, at Indsidere Gomed Jorn, Forslaa den omtalte Gaarde Jaa Ejere, ved den Jørn Jar Skriftlig opgivet den Jord, Jaa Jaydo i Ejere, med minder den Gaarde ydere Navn, at Jaa ikke i Clas navn sig Jmuu Jøtte sig med Jord, og Navnene den almindelige Skyldsed er allerede Jorbi; — Men Jaa er vi af den Formemedag, at der maatte Jøtte den Foranstaltning, Navnene Navn Jyrebæk og Lillado Jaa at Kryd Jer i Kommunens møtte Clas, at Jaa Clas nødt til, ikke at Lade sig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og Fordrageds Lig Følgende Ord, Jeg Jan Jan, er Ler og Støv
Ministro; Hr Jacob Jan indrø at primo Februarii d.
Tilladen. Lig at modtage sig Jan som Domsformand
ved andre det Tinde ~~[illegible]~~ vad at Lris nu eller andre
af Ho Godtlaadte, som Jan Jaysen, Jon at Ernuda Jaan
sig vinde Lehn Rigs og nogle Ord paa Jlz vad
Jamrun, Jon at nu Andre Jaa Ernuda Lind, Jyvrund
Domsmand Jemes Folkmuns Anbaa Jastis ved Emuns Helsaa.
Nu Lesendes andøgning Folgen Jvrund Tilsaa.

Juni 1825 — 14de Dage Februarmaaned

Da ing Jon at Jemes vogter Jordan Hlidarhus, som Gr. Jeg Jeg
ing Jay i Dorgastning Casteyn at Jan Mommasen, Komde
paa Ombudet Jord Sjøs Overbevis ing Jnta Aarl, i
Nu Jmsfandte Casteyn, saa Jay ing Lark, og Jaan Ro Jeg
til at Jmes paa Commels Jord, Jon naar Nu var Jordigt,
at Jaa Nu Ekbon af Jmsmandene Einar Valdesen og Jando
Jonsen, da ing mod Nu Jaar i nu Aggord, Jyvrund
ja paa Engjø Jader Jvors og Linnes, men Nu Dyrig-
Jnd mukligen Jan Jaya Jomels Jyvbor. Nu Nu i maan
Jinde Dage, saa Jal ing Jes mødland at Jonsjorgen
ing Jon Jo Jyvmandene, som det Jan Tilladen Commels
Einar Valdesen at Jvandre sig Ugjordstand paa Jyder
Jon Gotkus og Hlidarhus. —

Møller

Juni 1825. — 15de Dage Februarmaaned

Jordlagde Skrivelse af gaar dato Jan Kjøbmand Møller
Jmsmand
Jyvgl. Ind, om det medlem ved Jan Tilladen at ud-
leve nu Jmes paa Hlidarhuses Grund for at Jvand
Eiga Jold Einar Valdesen og Jans Justund, Jyvelse
Jvgrund Jaya ingjort Crucaber Tilladen Jes at ydre

Dette Hus Folk, Lærte Skikke Mænd, og Jan Jansen Lod
sine Ærinder for denne Sags Erholdning, at Jan Jansen skulde
afhente med Dem om at Forlade at Overfalde paa Samuel
Hildebrandsen Gudmands, Hustrues Huset Forbudne-
de ing inhal gaar at vinde imod det Ungdommelige
Indspillighed, andet end at Morgen og Øvrigt ærlige
mænd i Feltmarnes Ry, mulater indgiftes Forholdet
at Gunstige Ned Lee Mens Øvrigheds Gunst Embedets
Ro Resolution. —

Jensen

Juni 1825
No. 44.

16de Dette Samt=
Stevnes

Fandlading af Amts Øvrigheds dende Skrivelse,
af N. N. angaaende om at Skibsmand Møller, med
Kjøbmand Jensens Udsiding af Gaard Nato ind=
bundne Erklæring, om Tillades det at opsige sit
Ophold Sted paa Hildebrandsen Ting for Gudmands
Enkes Vedkjøen, afgiver Kommerskrivelse Ned Sin
dobbelte Tilbudsing: at Na Samuelsen Einer
Valdejen er Jer nu ingang indkommen, og Jan,
naar Ned Lovsen Gav indtagen og Lovet sig paa Ærlig
og ikke Dømmes, Finder intet imod at Ned omsøgte
Tilladelse, Nej med Ned Erklæringen, at Skibsmand
Møller Jørgen indtager i Ned Huset sine Jan ved
Ind og Øvrig, nøjes med andre end Samuelsen Einer,
er Fallen selvom Gunstet det nøjes Ned indtil Kommis=
sionens Udkjendelse. — Ned Lensmand Hagemand
bedes Jørgen Tilkjende. —

Juni 1825
No. 45.

15. Dette Samme

Efter i Stand er ved Ødemarken at Jørgen Staal i
Stemsta, Skal Hos Jørgen Lauritsen S. Morgrimsen
Skal opgaa Hos Skibsmand Ottesen Jørgen i Øsjaa,
Fallende ind Sig selv Ophavelig Udelukkende Sig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ved Ting paa mayn Valgverdur Johannesdottur ligeledes for
i Reinevig — Jeg haab ow, at Velgunstigst vilde Ting
mig tilgjøre ovenfor Tillatelsen jeg da indlade mig i
Dette Stab, Troede ikke i fuld et Gyldigt Aar, at Jer Lds
haade Behage Enlighvorledes ikke Dannemand Skulde for
Velbaarne Ragnarsdottir, Gyldne Knupe ikke Jeg
Lagde sammen Gavist — Men da ikke jeg nemmer er Kommen
sig Dødstab ow at Dette med Forsøt, ow i det saa Gaaer
ugunstige modtagne med Anordninger, ai Jeg vil den
Ernstelige maadeg tillades, Jeg Gaar i Dybeste
af Dell i Dyrighed, i Ilnoen Hundrede, Mig ikke mere
sig Gemme mig, Gjør ikke Jeg Kiede noget til igjen
at Gulade Ernstelig Hvor — Jeg er Del. Jeg vil
at ikke underdanigst anfoelder ow, at Dette Høiagt=
Taabmodighed maadigst ville tillades mig, 1o at
indgaar Dødstab med ugunstige Ting, og
2o Tilligemed samme Ting Torsat i Del, Just i
Denne Hundrede Dyd med Enkedes Dødnet. —
Hvilende saaledes ikke som min Ydmyste Jeg og
Bøn os Jeg Dette vil maadigst nytaane af ynd=
lighed Begunstigelse. —

Odelun Biarnedsen

Junii 1825

No 47.

1ste Tilladelse.

Saaledes at Denne Høiagtbaarne Enke Dette Ting
at gaaer efter Gjøvedem sig Bortdøende Tilsagn om
Anbefaling fra Odel Biarnedsen af S. N. ow at maatte
giøre sig som Dødt Hus-mand i Dønnerot, Gjøre Jeg
er Ger, Gulde ikke i Ikke mere dødelighed at mere
fad Tilsig Kommunisanner Dage om, at Jer Dagen Gjøre
at Tale Ko gode Dødmade Forbemeldte Odel
Biarnedsen og Jeg Ydmyste Jeg indsendt Jer Deres
velgrænsende Hundhoved, Tilgjøre Ikke og er Ensinnet
at Ernære Odel er ~~[illegible]~~ Dvighed og overdrevne Mand,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hvilket han saae nødvendig at gjøre i den korte tid han
har tilbage, for tilstrækkelig at sammenkaldes, og
min Ærbødighed, som den er for saadan en forsamling
han skulde, er alfaa ingen Mynter for dette øyemeed
at tagge af hans gjerningsmaade og nødtørftige fore-
dut som dermed synes at gjøre imod at han er udvalgt
den vanskelige Tillidsmand til dette Amts Nødtørftige,
og at Odd, den gang han skulde gjøre det ydre mundtlige
ord: at det ej yttede han Ret til at undskylde sig for
at han saaledes gav Klagen sine Øyne, hvilken Erkje-
ndning han dog aflagde, afbeder han allerydmygst
den 14de Mai sidste for det dårlige Forhold i sit Hjem, for-
modentlig mod sin Vidnesbyrd. —

Det ing saaledes paa Commissionens Ordre for
formaal det som taler for og imod Odd Biarnesen
vinskjøn er tilladelig, maae ing for en upartisk Tilladelse
ning at afhøre, at ing Lærer det mange anstødelige
at omtaelte forbygede Personer sammenigrund, med
at den nyindtraadte Præst samme maatte saamed cap. —
De Lesende Commissarier Tolner Jørgensen Lilbæk. —

Julii 1825
No. 44.

Den 16de Dito
Commissionen for Dalsgjelsmand i Reinsdyrs Ejendom og Dal-
Kjærnesen Ry, hvor Paabudning Overformandens Hertope
blev gjort forlangt om en Undersøgelse om at give
Odd Biarnesen en Tilladelse til at indgaae i Ægteskab,
og at holde sig som en dygtig Husmand i Dalsrød, for
i Følge Amtets forvirrende Øyemeed til mig at
23de f. M. ynd Nemnte Paabudning efterat Hyrdens
Ungdomsaar ellers gjør Vidnesbyrd om Dalskjø
Nistvidt, og at han, den gang han holdt Huset Klag
nevindsvis om, at det ej yttede hans Ret
til at undskylde sig, hvilken Erkjendning han af Jørgen
afbeder, allerede den 14de Mai sidste for

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ydmyg Forsat i sit ydre Vornemmelighed med sin Hjemfærd.
Hellesø stak Dommeskrivere for Rigsgrevens af Rosenkrantzes
Hedgeten Jeppe Ottesen at Jan Jens Vestmann anstedelig,
at omnævnte Lothgende Personer, sammendragne, med at ingen
Ko sammen under samme Dag.

Hans Gjemes Jens Jan Ris: Fodsel mine ned-mænd
Oplæsning: Jørgen Kommissionerende Øfvinger Kammerde
med Sandfoden, Na Ernstad Jørgensen Ehrenfromde at
ing fra Øjn Lysing af Volstermøllen Jørgen Ernstad Hellerde
at paadant Ungmand, siger, stridende mod Loven og Gode
Sædvane, ei Jellens Forudsætning, at ing siden 14 Mey Forgæt
ingiende Navne, Gjeldt i det mindste ville vor-
mødne Ehrenfolkes Ord af Ærvorne ynd Volstermænd
Jens i Øjne. — Endelighen Jan Ernstad Ærvorgelig Er-
klæret mig, at efter saadan Ungligauknes Jens Jans
Hjemfærd Jens at efter sig med og nye mæste Mal eller
Dag i Duesøret, indtil mukne Ihen med eller andre
af dem Jens Ernstad mødskulde Tillade Det. —

Landfadmand Jørgensen ing Dobodiffe, og Dog
Jeg modsagde, at jeg mine Tilstand ved Jørgen
Maade. Saaledes Kommissionerende omme ere Øfvinger
ved Jørgen mine ydmyge Navne under Sandfod,
Dog Jan Odd Skarnesen Provst i Jen Jørgen Hadsel
Efter Jørgen Jens Jan i Duesøret siden 14de Mai Jens,
Jan er efter i Dag Mellemtid efter Jørgen Holstenet
Jens Ødegaarden Gisle Magnussen Efter Jørgen Ludvig Øystein
Simonsen. — Sammesteds er det Sandfod, at ing Jørgen
Mogen Ugen efter Jørgen 14 Mai Dagen i Forøvrigt,
at Odd Skarnesen Jørgen Jørgen Jens Efter Jørgen Det.
at Jan Giøbler Jens ved Duesøret, Jørgen ing mig Jol-
Det Jørgen Jørgen Jens, mitens ved mig at Jeg Jørgen
Sammesteds, eller vornemme Ludvig Jørgen, med mindre
Jan Jens er Jørgen Ernstad Tillade Jørgen Jens Kom-
missærer Jens Jørgen Jørgensen, Jørgen ing, ved Jens
indvendige Jens Skaffe Jørgen, Efter Jørgen 8 Dage.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

paa sin Forlibelse, forhindrede Jan Forsøgt at Jagten indskrænkede sin
Ensomhed, og uforvent paa nye nødtvungen, lod Amtmand Bjørn
indkalde, Dennes Skibe nødtvungne Ekspedition i middelmaadig at Jan
Amtmand overlod af 29 d. m. paa mig om Ekspedition den 29de
Februar Kommende, hvorved Jolfinnur Dag og Natt, saaledes
at Jyrgen Oldt Skiernsen og Jan Jørgensen Jagten sidder
den end og Jolfinnur paa Guernsey.

Den 9de Marts Dato, Nordom ind paa mit paa-
lagte Jantvetage Landsfogd Forfold i denne Dag, for paa vegne
mig Amtmand Bjørn Mødte, i Jyrgen andlaadning ing Jyrgen
Dag eller ere indflaa mig for at Skibet efter Forlaget
antagt, Men mangel Arbeide Kunde det i middelmaadig
Jagt imidlertid mig Det ydre Jagt med de Udkast Jnd
for Amtmand Bjørn Dreng og udni at Mindelige Lig-
vederlag Jnd Rul Lovlig Jnd: vini ing Sinde, og
Sinde mig Skjelig Grundindvo, at Jagten som Amtmand
udrustes sig, Skibet medens der var liggende
med Lovens og gode Dele, i Ellers efterholt mangen Ef-
terladen Jnd og Ikkeder var Folkenes Forhyrede for i Efter:
Vindskibligen skriver det med Dato 28de Julii
1808 at nogen var Forlanden Jnd i landet naar der sig som
Sandfinnsmand udnævnt Jord Ei (Jamnmand Gardfinnsmand)
med Dyrig Jndnæv Jordens arbeide, ligesaa mødskibligen
skriver det i mod Forordn: af 8 Juni 1776, angaaende Eftergivelse
Tagen mo: md: paa Island den 455 at Jnvoner den efter at
indgaae Ægteskab skjøte sammen paa nu og sammen gaaende,
forindre Evolgelse Fank: Dyad nu det Forste angaar,
Da Jan den paagjældende Oldt Skiernsen for mig
en Elbert at indskrænke Jord Forbrugt i ginnum Sivl-
mand Lurtien Jan at Efter Jynne Jan Jagten gjøre
i Commission for sin Dagnyttelse i Dirkeyrst Hel-
geien at Jan Jørg den Jan i Jord, som Jan at Jnnen
Jnri Efter Kunde Jaaben paa nærmere Anordning
at gjøre afhænge, Jagten er Jordet det Jyan,
at under Jan gav Skjøtet i Jørgen op den Jagten og Jordet
sig nogaaende, ved den der Dagnytelsen Dele
indtil ydere imod at Jan indgik Ægteskab, Jvistet

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Oddur Brannesen tilsagde ogsaa mundtlig for Landfogden, saa
ogsaa for mig mundtligen for Landskriver, saa sagde han Oddur Bran-
nesen der var Bryggeriet gaar i Gruus at indbygge til Qualt
Anfang mod en Erklæring til at Contribuere sig som Contribuerende. —

Efterfølgende Tingsvidne ogsaa angaaende Forbudet mod
de Vestenske Dampskibe under dette samme Dag, der agtes
at indgaae Efterretning, der som kommer det mig med Post fra
Det Kongelige Danske Kancellie Skrivelse af 18de Maii
1799, til Efterretning i Sellandi Distrikt sammesteds med
Forordningen for Danmark af 19de Februar 1788 Nr. 5,
hvorfor ogsaa for Island udgivne Forordning
min 4de Januarij 1799. – Der er tilsagde de forskellige
Embedsmænd, som analogisk med forbemelte Kongelige
Skrivelse, endvidere og Forpagter Nøe ogsaa Forordning:
8 Juni 1796. – Det er ellers ogsaa Forstanden saa
Dansk Jagtladen skiftemæssig forbud i Dette Land, og derfor
Jeg Journal ogsaa Forbud, – ikke saa snart
Efterretning paa Dansk, – Der agtes at indgaae
Efterretning, Jeg i agt for at afhente Dette Forbud
Jeg Journal for Februar Maaned, at indskrive saa vidt
at Overvejelse Jeg derfor anbefaler paa Ty-
dskeren af Marchmaelet Forbud. – Jeg er
Ikke paa Dette Dag paagaaende Oddur Brannesen
ellers Jagt erklæring at modtage som kommer
mand, og Dette only, saaynes saa Dette, om
Fremtiden Dette Jeg for eller andre at Jeg er i-
kke at indgaae Efterretning, saa Jeg paa ingen Omstæ-
dighed saa at tage Hensyn i Betænkning. – Mandt for saa
vidtløftige ymrent at saa Dette ikke kommer saa om
Anklager imod saa i Dette Henseende, da det er notorisk
Bekendt andet, at en af Forpagterens Naboer, en gift Mand,
Hvis Hustrue nu er i liga, nemlig Gudmund Eldjern
Lærdedrug paa Dengnes Ford Rufiader, Tilligemed Jer
inden Vestfjorden, omkrum en Tømmerting paa Dette
Forpagters Conto og en Fiskeringsvejr, ellers i det Fiskere
en Dansk Mile fra Reinberg, Jyer Ødelmandens og
Ødelmandens Con, saa i Dette Aar Foeth, og ved en Enkedes
Sønsøgnet Sommerhuus, med Hvilket saa for nuværende Aar skrev:

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jer Embedsmand Dr. — Er det nu med Forfriskelse for
i Landet at modtage sig som Konst-Forvalter nærværende
Forordnede Erklæringer, saavel som at Jeg er bedre Tid
i Stand, saa haver jeg dog ikke imod Gjenlydende Dage
gjort, og for sig selv Embedets Gjerninger som Tvivlende imod
gode Dage i Overeensstemmelse med Rigets, Folges dk.
3-19-3, og ved Mangde samme Forfriskninger samt ovenan-
førte Vanqueller Skriver 18de Mai 1799 er saaledes
Lyngdal forsimlet i Danmark, og ing Tinder ikke en
— mere Legal Omstendighed, der kunne skjænke En-
Forskjel, hverken i Danmark Lillesta Handlinger,
udfordrede i Island. —

Eller saaledes Sjemvdjgen at Jeg er blevet med ved
Ruhm Dag, indlader ing den dobbelte Lit Amtets Fogs
Resolution

Schornsen

Octobr 1823

No 45.

Lit. D.
Amtet.

Efter at Jeg ikke Forar indkaldt ing Lit Amtet om mulig
Vanskjelt anfjæning om at maatte indlade mig i Efterset
med de Grundeiere Jer i Efjord, ved Navn Valgerde
Johannesdatter, og som Saadan at modtage mig i den
saaledes Overbærdets Jer ved Efjord, fjerdel ing i den
Gunstige Jer de Tredivdel mig, ing ved minderlig ikke
paa Grund af Eftes Embedet, Gjerninger, da vi jo Begge
i Ville Dijmmel Jagter i Forgjæves efterfølt ved Dette, og
ing den Erkjendelse Skrev jeg om at Jeg med Lit Zamtets
mand Gudmund Svaro Eiendom Jer i Reiserfj, med
hvad Navnes Camerter mere Videnskab, og Skrivelse det
ikke var muligt for Grunde at overbevise Jeg, Jeg
Jage Lit Skovlandet, Jer, der i Sommer at Tinde sit
Ved. — Ser er jeg ydmyt tilbage, med Ønsket
Vidnesbyrd, Jeg Dette er paaen, med Tilsagn ubaasaaliga
om Sand Jer. — Jeg med Dertil gjenfuld, Jeg det med
Vesten ikke Efi ing er Jeg der for mig Tilfelde, i den
mandske Lig nøiste Skjønhed, at Jeg er for mig Tomme
Tiden, at Jeg er mig ved Jeni Johannesen Jer i Jaa
Gaarde Jer i Ny Gaard, ons, Elsk Jer i Vinter, at Jeg

tilmeldte skattskyldige i sit Sogn; hvorfor han haaber,
at der hverken ... inden ... naar Slot ...
[illegible] tillades [illegible] —

Erkyndigelse af det ovenforklarte finder jeg mig derfor
nødt til at holde det for Sandhed, med [illegible] under-
danigst at [illegible] Deres [illegible] Caution, at [illegible] naadigst
ville tillade, at Fruentimret Valgierde Jonsdatter maatte
til [illegible] Circulaire 1826, som hun agter at ægte sig Hr.
Capitains Jon Johannessen, da jeg [illegible] Tid forlighed mig
til, at hans forsætlige [illegible] lovlig [illegible] —

Odd Bjarnasen

Octob. 1825
No. 46.

Odd Bjarnesen af Reikevigs Kiøbstæd har til mig [illegible] andraget
[illegible] Ansøgning af [illegible] til Deres Kongl. Majestæt,
om at han [illegible] Valgierde Johnsdatter, maaske for [illegible]
[illegible] sig samme Skilsmisse, paa Garde inden
Guldbringe Syssel, hvorfor han anmodede mig om at [illegible]
denne Ansøgning med min Erklæring. —

[illegible] at indsende forlangte : Hans
[illegible], saa er jeg [illegible] at hverken
[illegible] Kongl. Caution [illegible] Valgierde
Jonsdatter er født inden Arne Syssel, og har altid haft
lovligt Hiem i Saltiarnarnei Rey, hvori [illegible] i [illegible]
[illegible] i Reikevigs Kiøbstæd, [illegible] har [illegible]
i [illegible] til Arnes Syssel. Om
hun er [illegible] enten eller ikke er mig ubekiendt.
[illegible] saaledes er min Erindring —
[illegible], [illegible] jeg ikke [illegible] —
[illegible] sammenstemmende til [illegible] Til-
[illegible], [illegible] min [illegible]
[illegible] at [illegible]
[illegible], [illegible] jeg mig foranlediget til [illegible] at
indstille : [illegible] Kongl. [illegible], [illegible]
[illegible] Kongl. [illegible] for de [illegible]
[illegible] i Saltiarnarnei-Rey [illegible]
[illegible] for denne [illegible]. —

Finsen.

October 1825

No. 77

Den 15de i denne Maaned har Amtet Erfaret at med-
delte sig en mere ivrig Bestræbelse end Erfaring af
13de i f. M. Sysselmand Odd Biarnason og Reinvarg, end-
skjønt den allerede til at udkrige sin Broder Sigurd
Valgerd Jonsdatter, som er ægtemand af Jon Torlaugsen
til at kommunicere Skjøde, da saa er den tid nye Gage,
forbi at Sigurd Jæt ikke er imøde. Landfogden af Amtet
er derfor nødsaget forhaabende at Amtet ikke specielt
forhindrer den Mulighed ydre midler at vinde imod den
anførte Tilladelse, saa vidt det indeholder, om
Sigurd Valgerd er i Stand til at faa sig udstedt
Tilladelse med at Ægteskab.

Efter det selve angaaende Jon Torlaugsen at Sigurd Valgerd
har taget Jæt for Fattigdommens at Sigurd Valgerd
Daglon i Vatnsdal, uden Raad, og er ligeledes
uden Raad gaaet til Ægte, men uden saadan Tilladelse
Umyndiggjørelse finder Sysselmand i [illegible] maaneden
anbefaling til at begge dele af Stadligt Politiske Sort-
hed, som Sigurd Valgerd er Skyldig ved at Skulle ved gjøre
sig Jæt i Ægteskab, da det er en Hustrue, som
til det i Ægteskab gaaende, er at anse som
Sigurd ingen Jæt kunne faa Ægteskab med.
Men behørige Anskjønning paalegges.

Juli 1825

No. 78

Landfogden af Island har med sin Skrivelse i Følge
Amtmandens Ordre af 7de Juni d. A. Hjemsendt
Sorenskriver Hjørnsens at Forslag om at Kongelig
Majestæt Kongen maatte allernaadigst befale, at Island
det Øko Amt, saavel maa og skal nøde ingen Skjøde
for sig Øgnen og Land der er den nødvendige Ad-
gang til at ind den Lidt Jæt og Lønt mig sammesteds
Efter Marts 1824. Engang igjennem Island Nordlandet,
i den Henseende. Jer at Dette Sidstnævnte Øgnemaal
de Dinker i Eyjafjarðarsýslu Sorenskriver Skjønsen den saaledes,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

at jeg i denne Tiid, hvorda Uvenskab meer end den gang
nyelig Klagernes Sager for var Tiöbstædet, hvoraf Følgen blev
at ey alleene at jeg haver tilegnet Kraft de fornödne Attester
fra Nordlandets Klagesammengivende, som Ørsagen Klager-
ning med ydmygste Sommes forrige Sysselmand, naar 4 Ordre,
af hvilke den ene var ingen og de andre i Sagens, Fort-
athsaar at ej Klag giftede de Cont [illegible] nedne og var lagt under
Retslige behandling, Øiensynlig sagde nu jeg fra Klog og vidl, hvor-
bu Hr. Land- og Byefogedens Klage medvæltet, naar denne
Lovlighed tilsagde i det Commerts Collegiets mig forndyste
Læsvon der, fornedne, hvilket og 3 maaneds saa Beløb sig
til 11 Rbdr. ov. d. men hvorhaa hvilende mogat vgar 50 Rbdr gield.
Eller nu det hvis men Penne Embede den Tiid ikke var fundet
men tilforlig Kiöbmand Simonsen, betylede jeg mig nu forde
gavl af S. [illegible] hvorhen jeg tilforaavt afslædu all Pro-
fugn mig men de fu Simonsen som i denne Tiid
og holdt sig i Kiöbenhavn antog sig til Landet, var
derog saa mig hvor Commerts hinsyn overdt jeg med-
som sagt et det [illegible] kierte, at jeg selv nuløne hinc
gjorde havde tillstaaet mig for omtalte Forgavl, var
det dog saa langt fra at jeg selv i Forgeime med Commerts
og afsked var det mig haande Collegialbehagnavdahl
mig den forventede Dodlant paa Synemandgiend, samt
2de — mine Sonne tiennende sydste Sommer hvilken saar mægna
med mig til at forstaste mig det i denne hendsanudlaman-
haar til nödvendige, tilg Commer Cataloner, Behage
o: s: v: i tros de Birbenlede Handeleven var hannelig forbuge
paa deres Rak. — mit Saufsig til hinedens af Catalone,
hvorfor jeg saar mig nödt til at føre Commerts med for-
søl til Tiid og saaven Londle paa, at Klage for mig forsidert
gielt. — Dat har dette i Følge de anførte Omstændigheder,
haalet mig saare forsindeligt, men dog har jeg nu
nydelig Kraft det saagiot at jeg ikke alleene er Klagens
gieldens gielt, men har og saa dette tilskiöbt mig
Dette, selv Slottet 2de Stige, samt opvaltet mig at tilla
et Oderhest og antaget 2de Tiöstmennesker ved hinhal, og

nødvendig Gjerd der skal de min gaalagde, saaes Sakens
sande andre Beskaffenhed. Dødningen var ingen Mand i
gnetteaarsalder, og lyslet naar, og gjordende ingen av Kommune
Forhold, samt Gjerdet var ydret Ikke udomskte Aarsag til
at ingen Ulykke av Ilskal skulde.
Dette min sande oprindelige medfølt ved den Ekskjønnede
blev anlagt Dødsaarsagen Drukne Tilstandsfigal, Gjer ing Ser
ikke i mindste maade gjøre nogen Tvedelighed, hverken
ved Saar, Smerte, med Tilskyndende, at Gjøl, men den
Gjer ing ikke i den Ordentlige Stand som ing umuelighed
der Laale Kunde Gjøre igjendøtal.
Ved Gjennemsøgelsen Gjerd, saaes som at skal Svan-
tvolo, Gjøreren ing Kvæn. Det nogenlunde oplyst al.
ing sende ing Ulykkede Gjerdes Ejere, vi Gjerdet
Dette Dødsfald Tilstødte Dig nogen Ejere, Gjilt at.
Nog var Sakens Kommunikationer ufuldkomne Ejeblikning
Undersøgelse vil udavere, samt i mulighedsfald Gjaal
om at Mand Gjøgaarsalder maadigt ved Ejeblikket
Lie min ydmygste Ære, gjøre ing Gjerd under-
danigst at anbede om at ing Kommandelse, og
saaledes ing Gjaaen er i Stand Lie at undersøge,
med Ekspe det oplysende Lie Ejerde. Naadigst
maatte Tilladelse at Ekspe det ikke Gjer ved
Ejere Tilstødende Gjøre, ligesom Lie selvet er med
at Tilsige andre i nødtørftige Dødsø.
Sigurd Vilhjalmsen

Aegs 1825
En undøgning Gjøre Kongl. Amtmand Sigurd Vilhjalmsen Mand
om Tilladelse Lie at Gjøre Gjøgaar Kommunikation Herpe
Gjer ambtet Exhibit Gjøre i Nærmere Maaned at Gjøre
Lie Kommunikationer Beskaffenhed.
Bemelte Sigurd Vilhjalmsen undøgning medgjøres

forsaaget Kommerraad Jan Cayetus Sandfordgaard der nu,
at han søgte om at han kan faa sine Børn at være ved Lagn
Vorgrøft ved Præstegaarden Lovsøgs Fordgaard i Merkelle
Rytter, da han i Aar Gunde en Jorde Tilladelse til at
overflytte sag og sine Børn til Gunnmand. At han siden i Aar
Efterfølgende har Navnet Fordgaard en gnu Kvanlandsgaard
Navnet at han paa Følgende Sovaar efter han Dødsfaldet
Clagne Tiny af det Ting han siden bor i —

Fremdeles Sandt Cancelli Cancellerings Brev for det
Jan i Aar Efterfølgende Tie Sin egnumaerta Fordgaard, at have
dødsfaldet Jan en Mæd, samt i Cancellerings at nu at Jan
indgaaet en Ægteskab om Tilladelse til at Con Fru, at
Barn ved Vennina Fionens Vakendeling, som Nadt Mai
1822, Sagt Salanda at Kommerraad i ovenn gaar efter Mand
at Enden Jannes Ciaus Sørdag efter Fuzzu, giøre det
ydere Dansk Kirkelig og maaske Kongelig for Commerce
Sigurd at Kaste sig Fordgaard, men den Lovede i Aar
at Dagen at Jan Clay Tilsvert at Skikke Forfra
til Sørdag 1824. — Di Bestaar at Sigurd Vil-
hialmsen at have i Aar Gidnidtes Jar Sagt Rytter
sig Præsten; Ligaledes at Jan paa sit Gaardsæde, for-
liaden Enoch, samt at det ere Sagt Jan ganske Kirkelig
indeu med Enkeskulig Sæde at vaaligeres de Cinnuda
Jan Jar Jar, for Dødsfor at indskriver Præstekaldet Ligeud
Fordgaard i Vylandet og den der til nødvendige Be-
Høyer; men gi Cæstefolk ei indeu aarsag, at gaa det
mistes af Jans Cinnuda Hæftes Gines, Ligaledes at
det ere Sagt Jan Dansk Kirkelig Jar at vendes sig
og sine. Fremdeles Kommerraad gi at det ere
Nej ydere omad Dansk Kirkelige for Jan paa andre
Sanden, Kundskab at Jans Gaardsbrøn, Nejgrubende
i Aar paa indgaad Jand. — Forresten Lige efter
Aars Sørdag gre det ydere mere mundlig Jat
for Sigurd, at Jan Sæt sig mødes

Jordfast til Brøndsen, eller Skifte forretning mellem min-
dre Arvingers familier, som endnu ikke har taget Part
i Boet, er Skeen under nogen Evang, Eftersøgelse,
Ingvard Ragnar for yderst Forandringer om Boet som
saaledes dagen Skaar, som den nu er den mulighed. —
Indtagelse med Dennes yderligere Bekendt-
ning, mulige anskafning om Tilbageholdelse. —

Nov. 1823
No. 50,

Den 1ste Januar
Bortfaldet

Ved Jørgen Jørgensen blev der af Lensmanden Ragnstad
for Rejsevidne Boe og Skiftarnarnes Rapport Dato
ydet fra 1te Novbr 1822 til 1ste Novbr 1823, med dertil
Hørende Bilagene, tilligemed af Kommissionerne for
Landlagets Protocol, til gjentagelse af Lensmandens
paa Ragnstadt Rapport. — tilgaaende
Lagen ing inen den derfor indgik paa Kommis-
sionens Vegne at meddele at den Jer i anledning
af O. J. Møller's anmodning om om at maatte
Lade ind af Kommissionen, i Overensstemmelse
med Angaaende Kommissions af 28de Novbr 1821, —
Ralph Landets Sagfører Thomas Hendrichsen Thomsen
som Kommissionærer 4de Mandag, Juli Dato Jer
i dette Jer antagen. —

Januar 1824.
No. 51.

12te Januar
Fra
Amtmand
P. Brontzen

Jon Ellingson Lunemarken i Reinsjøen Sogn
ophøre paa Grundlag af Ostfinmarkens Stiftsamt
for indtil Flatsi Lis Nytes Skifte og gives Ny
Skiftebrev, da denne er blev i Reinsjøen d. 19de Februar
Hjallerød og Lunemarken i sydvestlige Gjerdet Lunde,
adskilte ved Jand Jordsand Sø. —
Dette Indtrad af og indskrevne Jer Jørgen
Sanchaes ved Falle Lunemarken, og mere er

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

sinnum ad Lauga Vatn af Konum á medst Komandi veri, og Þess beinsta
i Þad ad flytia sinn Domsthusmadur, svo ætla eg Hier med
ad men gjöre Vattad af Amtinu nefndir Laktir, og ad og Varnin
gildi sem Skyrst Vidtengstim Prinsid, Þarad Laugstund er
adierd svo beinnje. — Landfogdi Thorgrimsen og Sysslumadur
Demsen Þrikir meg yfst Vodur Varnd og Þad verid innan
Þess sidast nefnda Löggiafarmundsmis og Ama nirn ar
ungverinnum, ur Reykiavik — Þad Þessa Taskaþaf og
offeri Þae ath min Þalla og segdo Þeir — ad Þeir
Þairra Dilla munidi Þess er Hendum giord. —

Arne Magnussen

Over hosfølgende Skrivelse andragende, maatte De behage
fra Reikevigs Byes og Seltiarnarnes Repps Sættenefnd,
at afgive Erklæring og derunder at sende Acterne ved-
kommende tilbage. —

Thorstensen

Januarii 1826.
No 52. — 14de Do. Samme

I Anl. af Skrivelse medlagde sendes tilbage Dem af
Amtet 11. Augusti, fra Bonde Arn. Magnussen paa
Viderøe til Commissionens Erklæring betræffende
Anordning, hvorved inge ikke Omstændighed befølgig at
meldes at Forlængt Sættenefndens indhold har at-
Erholdte af Cammerherre Arne Indtagede i Reppens
som Commissionsmand.

Februar 1826.
No 53. — 9de Do. Sönder Amtmand

Er nefntlidinum Þanski Hafdi og medkristi Padur Patid, Amt-
mann tig ad medst Komandi veri Þialunu fra
Nordfelli, Þessi Þialunga var nu sidanu vid Tilkundar
Tiggja Domna Manni Þar næri ansvarlar fyrir ad og
nesta Þana — Nu Þeir nokkrum Menjum sidan veri

Han Ringsdal var stad til Livrunde Tinge uge Torsdag
til laigs ~~uge~~ 3 Ugers Varsel husbondi minum Johannes
Jørgen gard Høst Livrunde at yo Laeland i Rudlarsøe
Tinmæle af møte Tinge Jørgen Jørgensen mer moti
far med Høstbøtes lingn og øllum Orda og Tak og
til Tess Jeinga Vitni Sin vid Kommandi Vigsgaard
Og at Hans Jørgensen i mødningatinu ad mæl, skuldtiff.
ad gifta ingangna Framanskrifad a Vies og Sviæ
mig inden til Cistarum a Tand Jørs og Sjølgra
Jordinni Rudlarsøli. —

Hans Jonsson. —

Februarii 1826.

No 54.

Tandlæsing af Amtets Skrivelse af 7ten d. m.
uneldes Dødsfaldet af Kommandørens Frøder i Stor Mosal
at avvendes med at Hans Jensen er valgt den Afdøde
Stelladsen; hvorfor vi Gav Erindring: at Johannes Jørgen
Jørgensen at Jørgen Cammeltø Hans Jørgensen med Samtykke
Jørgensen vedkommende imod de Familiers Sønner uge og gaa
Rudlarsøt

Feb. 1826.

No 55.

Kommissionen er af Amtmanden Mæning at Helge Jensen
gaa Tandrøt, som Kongeligt at Gav Dødsfaldet med Dig
Lar i Nytorv, og i anledning deraf Jørgen Høst som Amtets
Tilladelse til at medtage sig, gre i den gydte Dansk
Lig, Na Cammeltø Tiggs, er de Cammeltø, hvorfor Jørgen Jørgen
Clausen med Sønner, at Forsørge sig med Familien ellers Tilhørsfolk
at vytænge sine Sønner, og under dersom ikke vaadelige at
det angaaende Eliger Gav Tiggaard. — Dette meddelt
Kommissionen Kommoniers Tilladning Forsvaldrøgt gaa Amtets
dette Skrivelse af 21. Januar sidste. —

Ten Gis Jørgensen Amtsal

Ten Gis Jørgensen Amtsal

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Februar 1826.

No 56.

17de Sonder amet

Til Kommissionen er ladt af Amtmand Gudmund Gissurarsen anskrivning af 10de ejusdem, hvorved er indsendt i følge Amtets Cataloug af 9de aarets data en dobbelt Lettgemaade af Carnelius Gudmundsen og Niels Jonsen Einarsmand, som omfattet i Amtets Skrivelse af 12te Juni f. A. Hjemmemen og Hjælmand Skinnen af 17de Juni f. A. og som ifølge Amtets Lov er gjort tilladelig at afgjøre i Medfør af Lov af 15de Januar 1826, i følge Justitsraadets Skrivelse af 17de Juli nest efter. —

Ved den Kongelige Kommission er der indkaldt af Amtet ikke nogen af dem, som er nævnte i Amtets Cataloug, men der er indkaldt Niels Jonsen Einarsmand af Sandvatnet, og af ham er der af Gudmund Gissurarsen indgivet Qvittering for at have modtaget Lettgemaade af Carnelius Gudmundsen, og Niels Jonsen Einarsmand er tilstedeværende i Retten og erklærer at have faaet Lettgemaade af Carnelius Gudmundsen, og at have givet Gudmundsen Kvittering derfor. —

Februar 1826.

No 57.

17de Sonne

Fandt sig af Amtmand Brandt Skrivelse af 8de d. M. hvorved Kommissionen er remitteret om at afgjøre de ved Gudmund Gissurarsen indgivne Qvinde Gjerninger, og Lettgemaade af Carnelius Gudmundsen og Niels Jonsen Einarsmand, som er omfattet af Amtets Kommissionsskrivelse af 12te Juni f. A. —

Ved den Kongelige Kommission er der indkaldt af Amtet ikke nogen af dem, som er nævnte i Amtets Cataloug, men der er indkaldt Hans Johnsen af Sandvatnet, og af ham er der af Gudmund Gissurarsen indgivet dobbelt af Amtets Kommissionsskrivelse Sindhed Seagnet af Hans, som den Kongelige Jan er forlænet med, for at gjøde Arbeidsomme ordentlige og dygtige Mennesker, og følgelig er der af Gudmund indgivet Qvittering for at Carnelius og Niels Jonsen Einarsmand, er tilstede i Retten og erklærer at have faaet Lettgemaade af Gudmundsen og at have givet Gudmundsen Kvittering derfor. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Efterdi der paaskyldnes at blive indkaldte der-
som vidende at kommende Hans, der sagde giort sig der imod
for at tilbageholde sig ved Tøi, endelig dog erklærede at
Cravigh, der Ting, fjenden kommer ikke, blev Tilladt
at gjøre sine Gang undvigende Dansmellighed. —

Maii 1826

Nr. 58.

8de. Ole Amundsen Thorstensen

Anno Tvivnelsmand Jørgen Pedersen
Lis Tilbering om Anskaffelse af Dreng Jensen i
Reiersvig af 4de Nummer ved at maatte gaa tilla-
delse til at gjøre et Imandsammenstød. —

Ved Jørgen at tilbage sagde Kamrets Anskaffelse
at antagelse der nu i 4de sidstforløbne Aar Sagt
gjøre Ting paa Øerne, og i den Tid ikke mere nogen
Undersøkelse af Saligheden, hverken Jørgen og Jens
Poulsen, der nu nøgtes at blive ved Jørgen
ydet. Begge sandsynes og man i Ting Jørgen efter
at Erstatteles, at Jørgen ved at gaa Ned om Dybde
tillaadelse gik Jacob Saligheden til Beboere. —

Maii 1826,

Nr. 59

17de. Lie Sønder Amtsal

Efter at Ernumte Jørgen Hans Jensen af Reiersvig
Sønder Amtsal Jagte anskøt om tillaadelse at maatte sig
ved et Imandsammenstød i Reiersvig Klanet ved gaa
Grunde af at Jens Gjøtelpoverudsøn Ved Tønd Johannes
Jørgen Jørgensen i Dage af Studlaxdal Ting
Jagte forligtes sig lig i Nummer Ed at indkommen
Jens Skalnes Ukvæd, samt efter at Kommissionen
paa anordning Jørgen, Jagte Ned 12 Dieler Nr. ed
afgivet sin Erklæring, Jørgen Ole Erstatte Amtsal ved

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Skiftesbrev til Kommissionens af 13de p. m. Forrettede mundtlige Resolution paa dennes Dag Punkto Salens, af Forlangende:—

a. at Kommissionens Skrevne Lande ligge af Kollegialarkiet forsynede Den mellemste Jord af Johannes Jørgen gamle Lighed Lovens Skjøn Kontrakt om ou Nye af Hvalavoes Enemærk. Lige Arealet medfølger ou af Skiftet Nevnt.

b. Forordnede Dytskinnes og Erklæringer over nogle Land- og Skovsagen Herregaardsjorder i Odvalsfjord i angaaende ou Jørgen Jørgen Lukkes Lige Forpagtninger af Hvilgaarden af Hvalavoes Mark er Enemærkes Lige ou Formuler ou Nevnt.

c. Indkvartering ou Gyr Den Kongelige Jord er, Gjennem Jørgen Lige Gyr Lagt af Kongens Kollegialarkiet.

Det Høiærede Øjar Forvalter Gjøran Kommissionen Sig Den Gjøre Gjøran af mere.—

ad a. Kontraktenterne Johannes Jørgen og Henri Johnsen Gjøre ogsaa ou Dem af Bonde ogsaa Gjøre Lige Lande mellem gamle Jørgen og mere Lomsen, i Den mindelige af Skade mellemgjørende.

Da Det er ogsaa af Skrevne Ernkalte Jord Skiftes nødtørftig, og Formedes at Kommende Kollegialarkiet erklæring angaaende Det Vidgjendelige Enemærke mellem, som er gjøre Skjønne i Den Jørder Nøie af Gulen Grunde Dytskinne.

Efter gjennemlæsning Skrivelse af Kontraktenterne, paa Kommissionens anfordring, Skriftlige og giord Nøie Vjarnaes Grunde, saaledes som af Forlagte Papier udvisende gjøre gjenstig er Gjøre.—

ad b. Den Forlangte Dytskinne og Erklæring Gjøre Skriftlige Herregaarden i Odvalsfjord med Nøie Retvisende Forpagtningen af Den Reinevegs og Den Lillegaardes Enemærke og Den Hvilgaardens Grunde, Gjøre paa Questen aabenbar er. er Gjøre af Bønder Jørgen gjøre, paa Gunnes Nei af Ole Johannes Jørgen Den 30de Jan. N. a. som Skrift Erklæring. Lige Gjøre Forpagtningen af Hvalavoes Gjøre og Marken

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] Gaar, hvor [illegible] Eivordsen i Aaret 1826, at erhverve
sig Overretens 1829. Dom [illegible] Forinden indtil i saadan
Tilfælde at yderligere [illegible] Naar: 1. Sammenligningen
af Protokollens Indgaaende og Udgaaende det Offentliges
Side Navnes, ville blive indtil nu at vinde. —
ad 2. Saaledes som Anklagemyndigheden nu saaes at mislighol-
de Kongens Kontrakt, er Tilliggendes Forpligtelse
Dømt tilladt, i den Forøgelsesmaade som efterfølger
Bestemmelse. —

Juni 1826,
d. 6.

Sagen Forholder paaanden Ejer Rittergaarden Danstad
og Snellingarnes Jørgen Øhlen, angaaende forudaalder
Udsæde, egen af samme Gaards Dam Sommerhuse, som
Jørgensen er dømt Dem tilsagt, at Erstatning
er Ingar sig Erhvervet ved Sagens Gaar
for i mindelighed. —

Hans Sagt Ejer Jørgen á Øndum er Ratendavinar
ynsna og i Gamla Templi, fyrr nyler Ytstæmma af
Sira Jóhanni Ólafsen á ollum Ytiljum Gerda —
Náttsynisins Fyrst Jarðvegur í Dansstaðunum ellegar
Jørgensens varðstaða Sala Land og Sala Vá
Landsins, eyðir Krisma Ytir Lutir og Ytir Fiskiset
sar gegna Jørgensen Ejer Ratendavinnar ynsna og i
Vom um Gunnar Dans Ejeri síðna mein, sem
vili mið á Fyrsti Vitna. —

Sagan var prúðin Ejer yiðkennt varðveitt var yfir
Eyðir Lenn yard annangjørn vegar inn Carta um
Ríðar Ratstaðanir. — Hin at Jørgen Davíðsen
Templi adfeitt og varðstaðin Jarðir sínar gríðilega
Dagfar og umfeðrið Dans Dar Ratstuðir, eyðan
Fyrirmun Dar agvordnuð fesyrði, Malafar Eyðir
Dagfar Dag [illegible] Lemlæggjandi Dar í Jørgens Gríma á
Ratendavinnar Samtíðinni Lig at fá Gunnar Dans Ejeri

ugga hvad nett af þvi sem þar hennar gagnvart hafdi uppbord-
á ad Ellufjöfnu, hafdi ad sönnu þar Saksøger Hr. H. Thomsen
þann [illegible] Tilmælum, ad ad lúka undir
[illegible] med yfir [illegible] er þad ad fara, utlendur nýtt
[illegible] ad [illegible] glögglega [illegible] ad
[illegible] sinn [illegible], og þar [illegible] hans
[illegible] ad [illegible] málgjöld og
[illegible] innfæla [illegible]
[illegible] og [illegible] af nefndum innaggjörda
[illegible] ad [illegible] Reikevig á [illegible]
[illegible] —

Af því [illegible] i dag [illegible] á
[illegible] Saksøger Hr. H. Thomsen ad [illegible] med
Rad og [illegible]
S. Thorgrimsen Jensen

[illegible] —
Til hreppstjórans i Seltjarnarneshrepp
Benedikt Jónssonar á Skildinganesi

Junii 1826. 18da
No. 61.

Tilæd. Saksøger H. H. Thomsen

Þareð sem [illegible] af [illegible]
[illegible] af [illegible] á [illegible]
[illegible] Skrifa-
[illegible] Reykjavíkur Sáttanefndar-
manns Hr. [illegible] Johnsen [illegible] Skildinganesi
[illegible] af [illegible], og [illegible]
[illegible] med [illegible] allra
[illegible] sem [illegible] samt
[illegible] til [illegible]
[illegible], at
[illegible] —
[illegible] i [illegible]
[illegible] Rettarins [illegible]
[illegible] med Rad og Daad
[illegible]
S. Thorgrimsen Jensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Juni 1814

No. 69.

Under 17 Juni f. D. er foldt Høiligeistanlinden Amtsforgunstige Tilladelse blev under Undertegnedes Ledelse, all Folk af alle Huse i Reinberg Præstegjeld — Kommunionsnadverd anden Gang, som det Kommunerende aldeles tilrettelagde Lyst nuhen Ville have givet, paa Præstemandens Vegne Lov og Dank for Præstemandens Bestræbelser overfor os Alle, som Enhver i sit Hjerte anerkjender, og som Gud vil ansee ved i Himmelen at lade udslage Dannelsens Lod for Menigheden paa Reinberg Præstegjeld. — Fuldstændighed maa ikke Landsfogden tilregnes dersom der ikke er noget: al Kommende Dannelses Lemninger staar paa Den afgjorte Victoriis Forfund, og ikke Jens Christensen, som Dens opvokset Immanuel, Nok saa at Ingen ydmyg mod Gjerdet, saa at naar Den levende Jesu Land, som Enhver Kommandelighed Tvinger sig ikke Tøgelse med paa Marken, vil Den forvinde Ethvert Mørkeslag, Jyrimod Enhver, Jar skal levet mere Ligne ville efter udmærket Vennens Konst med Det Kommende, Lunde Christiansen og Mathias Gjedsing omkring Dannelsen Ere Forfattere af Mathias Jvendal af Bøhm sig vil anstrænge i Dette Sig=selv Gjeldende Kunst gaaende. —

J. Hertzmann, Jensen, Hansen,

August 1814.

Den 23 Dette maned

Jeg Jørgen Gudmund Diarnesen Christensen, ved, at maatte udholde sig for Jørgen i Præstegjeldet Land, Jørgen vanvittig, en udlevet, Trøstesløs=vidende, at Kommende Christensen er i Dag Kommunionsforlaget, men at Nemlig vanskelig=heder Dyer Dag: at Kommende Jørgen Gudmund Diarnesen i Den Land Dage indtagne Jørn i

Ryggna undir undirritaðs Jón Pálsson sem umboðsmaður Kaupmanns J. P. Knudtzon. –
Þeirrar ing í Hólms Sveitarsundlaug undirritaðs Eiríkur Þórðarsonar. –

Guðmundur Þórarnesson
Sonur Jónsson Ingi Reinberg

Octobr. 1896.
No. 64.

Oktober 1896 Konferenzráð Stephensen á Viðey

Eftir undirritaðri á Valjarnarnes hinnar Innbyggandi Ávarsta er gjörð var um nýja Konferentsráðsins á Ríkis: Sal. Stephensen Vemission debiteraðar skyldu til Rentukammers skyldu innbúnu, árið 1895 til sama Kammers árið 1896. Einnig var Ávegast jarðir 12 Rd. sem hafði af Gyðríði undir Vindu Sveitinni Borgeir Jónssyni á Klepp og nú er hún 1½ dhl. dýrari. Einnig debiteraðar samanlagð Vemission Konferentsráðsins á Jórvík Fastaeignir af Jórvík Klepp og Langholtsjörð af sömu Jörð í alls 20 Fiskum, sem og Langholt og Sagnarjörð af ½ Viðey í alls 40 Fiskar –

Octobr. 1896.
No. 65.

10. Okt. Guðmundur Þórarnesson

Eftirskrifaðir Jar Nud 19. Septembr. síðst afliðins Lögsagnara Ríkis Sallar Vemissions Jarðarnar:
1 Undir 14. Januar 1899, etc. –
Í Kolla Jarðar umboðs Lögsagnara Ríkis Vemissionar allra Kóngs sem ríkjandi er og af hans Yfirvöldum undirskrifaðra Ríkisins, sem um hinn Jarðarnefnda, Nunna Sigríðar Ólafsdóttur, af undirritaðri Vemissionar skyldu sem um er mælt.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

October 1896.

No. 66.

Die Conservatorii Repræsentation

Hedar Höjvalborn Herr i Christi at 14da J. M. Lig mera, Konstitutionelle Konungen Stiftarnes Gudstjänst ad Minnes af Stiftarne i nästanstående Skrifvelse omtalade afsides, hemvist Philiac uti Norge och efter de jordmodens nåder vårdade i Dess Nåjvour av mundskyddet stommesbrödt Jakob Dillad Hedre Herr Primaticiat Ord vårdnaden om 1896. Ths Journal Sedan 1896. Hemvist Hedar Höjvalborn Herr Jakob Dillad Hedre Herr Primaticiat Ord vårdnaden om Minnes af Stiftarne Konungen Nåjvour av Mundskyddet stommesbrödt

Novbr 1826.

N. 67.

24.

Erholdes! Da Justitiarius paa Torp og ordensmand Jørgensen
Vestvidal er udnævnt Commissarius til med i Stedet for Commis-
sionen paa nogen Tid at lade forfatte Skifteprotocoller
over Justitiarius's vimelsgyldige Navne følgende Skiftevæ-
sen og Boedelsmænd, saa som Exempel Kommer fremme Dødsfald
udfordringen til Amtets gunstige Efterretning. —

Paa Commissionens Vegne
G. B.

Novbr 1826. —

N. 68.

25.

Ungdoms Registrat i Dispolo med Efterfølgende Tilsagn
paa 1 Ungdoms Land Reinberg og Sethjarnarnes Tal-
=ugdommes Arbejde, begyndes Januar Dødsfald
Navne Tilnavn og Registrat udkastes Tid
vinnum. Fra 1ste Novbr 1826 til 1ste Novembr indeværende

Aar —

Registrat i Commissionen for Reinbergs og Sethjarnar
og Tilsagn da Registrat

Paa Commissionens Vegne
G. Thoresen.

Januar 1827. —

N. 69. —

11de Tilnavn paa Skiftant mand Thorgie

Efter at Commissionen saaen, med nøiagtig Omhyggelighed, val-
=culeret, at denne Sidste Sattigrosnut, denne mogla af District
=sforminde, skjønt ikke blandt Sattigkommunens Antal egent-
=ligen henhørende Beboere, vilde efter al Rimelighed blive i
Løbet af denne Vinter udsatte for Mangel af Fødemidler, hvis
de ikke naaer paa Credit, ikke med en ringere Skade end den
almindelige Tænkes, erholdt Understøttelse i saadanne Tilfælde
=dige Dødsmaaner, til hvilken Understøttelse man formente i det mind-
=ste 40 Dage Tung at skulle undgaae, — og efter at man saaen i den
Anledning beslutteet undertegnede at henvende sig til

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hans Höimelbaarnefund med Anfögning om at erholde Dueltagelse i det Köndes Amtet, af det Kongelige Rentekammer, til Disposition overladte Grantinn Kiug, erholdt jeg Landfoged Thorgrimsen derom Höimelbaarnefods gunstige Skrivelse af 29de f. M, hvorefter de Personer Sattigvesenet andre Grongrunde i Arilang Hjn paa Credit til 31te Julii nöjtkommende vilde kunde erholde af benævnte Parti Kiug, 20 til 30 Alr, for 5 rbd rede Völ pr. könde imod at ing, Thorgrimsen indestod for betalingens rigtige Erlæggelse til den Tid, og medkommende Pregts og Appetyrens Attest om Sattigdom til Amtet blev indsendt.

Saaledes foranlediget anföger Commissionen herved undertænigst, at der mellem norske Lilliöbs overladte de 30 Alr Kiug, hvorfor den stipulerede Betaling, 150 Alr rede Völ fremsendes herfor efterfölgende. — De forlangte Pregts og Appetyrens Attester vil Saaledes bortfalde, men kunde E. H. finde en detailleret Underretning fornödent angaaende Bevendelsen af disse 30 Alr Kiug, skal en saadan i sin Tid pligtmæssigen til Amtet afgives Arilang i Commissionen for Arilangs Hjn og Vilhjalmarnes Aars Sattigvesen. —

Januar 1827. —
No 10.

1ste Höimel. Jacob Christian Hoppe

Under Tilfold til Commissionens Paatagning den 21de Dec paa Sollicitantens Anfögning til Amtet af 25de f. M, om Tilladelse til at indgaae Ægteskab, erklæres herved overbödigt: at der fra Commissionens Side forinden intet imod at det Anfögte bevilges. — Men da i øvrigt Sollicitantens Andragende, saavel denne som forrige Gang kun gaaer ud paa Dispensation for nöjtkommende Lørdags-Aar, saa giver man sigden Frihed overbödigt at indstille venligst at Dispensationen maatte tilföres en daglig Mulct, til Exekution uden videre Lovmaal og Dom, for Defold, som Strandsiddere, i Januar Skiemmen taldet, efter sidste Lørdag aller 9de Junii, i Aaret 1808, hvis Anfögerens ikke inden dette Tid maatte have erhvervet Amtets Tilladelse til fremdeles at forblive sammenlevende stablerede som Concubinemand. —

Arilang, i Commissionen for Arilangs Hjns og Vilhjalmarnes Aars Sattigvesen. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 71.

Deres Højmbaarenhed har under 29de Sept. f. a. bestaget at paaligne os og bemyndige tilat troffe de foranstaltninger som maatte anses de tienligste tilat faae de Rytteriet indrømmede af Købmand Thielsen i Flensburg ved skiøntede til dattegrosnut, hvilke afgik Doctor Helge Biarnesen og efter hans Søn Student Thord Biarnesen saaledes i følge Amtets foranstaltning naaet bestemte til Indrømmelse af medkommende Skyldnere m: m: I Anledning heraf have vi ved 10de Oct. f. a. tilskrevet Student Biarnesen angaaende denne Sag og anmodet ham om at meddele os en Oplysninger, derom, som han var istand til at give, hvorpaa han i forlagte Skrivelse med 2den Bilage har svaret, at han ingen andre Documenter herom modtagne end de med hans Skrivelse bilagte, og at han forgiæves aarligen havde anmodet Medkommende om at betale hvad de med Sorlighed Commissionen havde forpligtet dem tilat betale. — Dersom vil da Deres Højmbaarenhed gunstigst indsee, at vi ikke see os istand til at foretage ~~derom~~ noget med denne Sag forinden vi kan komme i besiddelse af alle dertil hørende Handelsbøger og Papirer, uden hvilke vi formene at Rytteriets Indrømmelse vil blive umulig. Hvad de til Købmand Sivertsen Handel i Haanefiord indkomne Rytteriet angaaer, henstille vi underdanigen til Deres Højmbaarenheds gunstige Foranstaltning hvormed dens Beløb 9 rbd 34 ß. maa komme Kriegs Ryes og Dalbiarnarnes Ryes Fattigvesen tilgode. —

Kriegs Commissionen for Kriegs Ryes og Dalbiarnarnes Ryes Fattigvesen. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 12

Med Hensyn til denne Ansøgning maa vi underdanigst henholde os til Commissionens Skrivelse til Amtet af 8de Maii f: a: forsaavidt hans Stilling og Familie Omstændigheder angaaer; Hvorvidt han har giort sig Umage for at ernære sig Tordyrkt til Dygtig er os ikke fuldkommen bekjendt; Endskjønt han saaledes ikke har faaet Attestgrænsen til Herred, og det maa der ikke er vi nøiagtige, at han hverken avler Korn med sin ungvorende Søn, finde vi dog ingen særdeles Grund til at anbefale ham for andre til at erholde den ansøgte Tillades Skiænkning i Commissionen for Skibsvrags og Soldiernes Kops Attestgrænsen. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

138 auðar blaðsíður

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr 20.

18de Jan: Amtet tilstiller Commissionen en Udbrændings-Bidrag paa at Dagen i forveien af samme anbøgt Quantum, (Pund 30 Uldne) af det i følge det kongl: Rentekammers Foranstaltning til Amtets disposition oversendte Parti Rug, imod de af Commiss: reklagerede 150 Rbd: r. S:

Nr 21.

18. Januar Samme tilskriver Odd Snorrason, Tomthusmand i det Hune: Skemma tabet at opholde sig der som saadan til Vandag 1828 uden ikke længere, hvorfra den ikke andetsteds i Byen eller Byen under Mulkt af 3 ß til fattigkasse, hvorover Land- og Byfogden og Byskriveren tilskrives Ordre af

Nr 22

22 — " — Samme sender Commiss: Udbr[illegible] paa 5 Uldne Rug til gratis Udbredning af samme paa [illegible] Udbredelsesdag til de mest trængende og mørdagen familier[illegible]tet, og paalegger Comm: at drenge denne Hæfsammen [illegible]tlig Tanns skab.

Nr 23

22 — " — Samme tilskriver, at de til [illegible] uldbrange Byskat af Kjøbmand Thelsen i Flensburg [illegible] Arbeiderne med hans Venner [illegible] handel, maatte [illegible] maaten af nævnte maatte blive indbremse, tilfal[illegible] for Reykjavik's Byen og Seltjarnarnes Præstegjeld [illegible] Commiss: til at opsøge og igjenerholde de Vortlemmer [illegible] tant til med Byen og Medbrødrene af paaskrevne Vattiga[illegible] i denne Henseende. Under tilbage de Fojsammen [illegible] Documenter.

Nr 24.

16 Febr: Hetill Björnsson, Husmand i Sau[illegible] land for Kjøbjorg Landsætte Mentidar-aflaa[illegible] daglige Vederlag

Nr 25

12 — " — Amtet paaleggger medkommen[illegible] for til at Arne Johnson for Reden i Gothus, tilegnen[illegible] Distriktet til nedkommende Vandag, under ny de[illegible] ß r. S: Detta kommuni[illegible] Commissionen som saada[illegible]

Nr 26

13 — " — Borsteinn Jónsson á Máhlid i Eg[illegible] Indbemeldte Fyldi, giftes, ad fanne Ingiri, Maríu Jónsdóttur, Jórdan úr Langadalum, fann kendi fannum Lotum sína, Guðlaugu, 8 vetra nú ad aldri, dóttur mína Giola Bjarnadóttur hiedan- fann burtgi, og und 4 dómaga, um tillag und undirdánu Jóreing fann fátæka Commiss: ad aktvarda. Lata fylgja Attest frá Prosti sínum.

Nr 27.

17 April — Amtet udbeder sig Stiftets Tanker om paavel om de gammelige Volgere fan og Udvælgelsen m.m. der vilde staa ved at forbinde ellers afholdt en uvedkommende forbindelse mellem Reykaviks Byes og Seltjarnarnes Præstegjeldes Vattigvesen, og hvilken af disse vilde mest mente ellers lade ved Udfyldelsen ellers forbindelsen, etc:

Nr 28.

6te Mai — Samme indsender i sit Brev av Brinsch, hva den administrerende Præstekan for Vattigvesenet i Kjøbenhavn af Bernhardt, Ole, Gjermund og Jørgen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rs. bst.
I. E. 1

Nr 25

13 Febr: Sirl Anna, ogkir Hans eigin-handar áritun á bréfid – Vid-
haldin: Ibsen. Th. Thorgrimsen.

Nr 26

Jan fekk 8rd auvsjanda fjá Lommi Biornarinnar Gjaldkera.

Nr 28.

Kuntet bro tilkynnt um frekari Umskyldingar, er íbúarnir
gjördu sig eina dattigu skurts Uforrettinga á Íslandi um fjar-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr 20.

18da Jan: Amtet tilstillar Commissionen en Udbrevrings-Seddel paa at dagen i forveien af samme anbøgt Quantum, (Pont 30 Sider) af det i følge det Kongl: Rentekammers Foranstaltning til Amtets disposition oversendte Papir Rug, imod de af Commiss: reiddegjorde 150 Rbd: r. S:

Nr 21.

18. Januar Samme tilbender Odd Snorrason, Vinhjumand i sit Hjemstavn: Skemma tabet at opholde sig der som saadan til dennedag 1828 men ikke longer, hvorfor den ellers andetsteds i Byen ellers Koppen under Mulkt af 3 Rd til tattigkassen, hvorover Land- og Bypogden og Byfogdenden tilsiges derom at tage Vare etc:

Nr 22.

22 — " — Samme finder Commiss: Udbrevrings Seddel paa 5 Sider Rug til gratis Udbeling af samme paa hans Majestæts Fødselsdag til de mest trængende og mendigen familier i Tattigdistriktet, og paalegger Comm: at drenge denne Forsamlings Skrivelse til offentlig Tanmskab.

Nr 23.

22 — " — Samme tilsender, at de til Tattigvæsenet i Guldbringe Sysel af Kjøbmand Thelsen i Flensburg skjenkede Handels-Assurer med hans Hvelsen første Handel, maatte, forsaavidt de maaskee alt var eller maatte blive indbremse, tilfalde Tattigvæsenet for Reykjavik Bye og Seltjarnarnes Rep, og henvendiger derfor Commiss: til at opsøge og igjenerholde de Vedkommende Handelsvogne, samt til med Flere og Nærmere at paaseen Tattigvæsenets Gavn i denne Henseende. Under tilbage de Forsamlinge under 18/5. M: tilsendte Documenter.

Nr 24.

16 Febr: Ketill Björnsson, Selsmand i Saudagerdi bider at vaere for hjelpsom paatager Vestidar-aftalen, ad fraatelinni daglegri Ordningu.

Nr 25.

12 — " — Amtet paalegger medkommende Øvrigheder at sørge til at Arne Johnson der reden i Gøthus, tilsagnend Gavn, forlader Distriktet til nedkommende dendag, under en daglig Mulkt af 32 B r. S: dette kommuni øvrig Commissionen som saadan.

Nr 26.

13 — " — Borsteinn Jónsson á Móahúsi i Eyrarsveit, inn: Indbyggernes Fyldi, giftes, ad sinni Konu, Maríu Jónsdottur, holdan úr langstadunum, sem þeirri sinni Lidur — sem þreigi, og und 4 ómaga, um tillag und nefndum Sveing sem sín hefur Commiss: ad aktvarad. Lata fylgja Attest frá Presti sínum.

Nr 27.

17 April — Amtet udbeder sig Stiftets Tanker om paavel om de gavnlige Følger, som og Ulemperne m.m. der vilde opstaa ved at forbinde eller afsøm den uvorende forbindelse mellem Reykaviks Bye og Seltjarnarnes Rep tattigvæsen, og hvilken af dem vilde mest Nytte eller lade med tilfælden eller forbindelsen, etc:

Nr 28.

6te Mai — Samme indsender i sit Brev av Skrivelse fra den administrerende Direktion for tattigvæsenet i Kbhavn af 2/4. d, hvorved følger

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr 25

13 Febr: Sirit Arna, ugift hans eigen-handar áritun á bréfi bæði undirskriftir: Ólafur. Th. Thorgrímsen.

Nr 26

Jón fekk 8rd auðsveiðu fyrir konungi Biörnarinnar Ólafsdóttur.

Nr 28.

Kuntat Ólafur tilkynnt um frelsi frá Ákvæðum, sem ísfirðingar gerðuðu sig eina sattiga undir Ákvæðum [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

afskilliga Vilage, hvori blandt en Ringning, stor 45rd 62 S. R. og
for Præmgen Valdr Thorgrimsens Kone og Børn paa Almindeligt
Hospital (der lod af Fundats Ustet) hvilken Ringnings Salg Dum-
virkelsen forderer erklæret af denne Høistads Rettighaben, hvor-
til ogsaa Amtet indsender Sammen med Anmodning om, at Sammes Er-
lös maatte blive bringes under Herredets Øvrighedens Øiensyn ved
for med Sammen at kunne udsende.

Nr 29.

9 Juni — Amtet tilmelder Præsten, at det har bestiltet Justitsforretningen
Dannebrogsmand Olsen til som 1te Medlem at tage Sæde, som og det-
tage i forhandlingerne etc i Commissionen —

Nr 30

2 Juli — N. H. Petersen, Sætter i Kobleerg, indsender Angivelse, stor 36rd
82 S. R. over Gavn Umbestemmelser med Jon Jonsson Engravatn
og de derved forbundne Udgifter, hvilken ogsaa over Snad der
medgik til Sønnes Bryllup og Pleie for Jon Døde.

Nr 31.

27 Sept. Amtet bringer Præsten i Eyndring den under 17 April
af Sammen udstedte Dag ang: Afskillelsen aller Vorninger
af Reykjaveks Byes og Seltjarnarnes Præstegjeld

Nr 32.

18 Okt. — Brem, Sammenrød og Øystumader i Egafjordar Sysselu, hvoran
kommis: uppa Brøl Hannes af 14 Aug: f. Æ. med nikjandi Valgerdi
Jonsdottur, Ekkju, Oddvi ur. Ytribæar Kirkjusókn i tveimur Sysselum, med hvorn Jon-
ar uppruna Jann kannast, og hvar fmi ofsta med lagi, 3, Mørkum
ad vori komande — Oskar ad Kristi Vinagi Alyfsit norðurs Kongad

Nr 33.

13 Nov: Ein Sorkelsdottir, Sigríðar konu, i Vildingaurse, hvor um Ekkju Syner
sig og barn sitt, er hun fødte á Heide, en nytt vinkis Kristinnis af Sal-
dinn Kristi —

Nr 34.

26 Novemb. Arna Ketilsdottar Auglýsing um ad maatte, efter at Jann indgaaet
Ægtestab med Sigríd Jónsdottur, der i 14 Dage var morsk i Jens Jensen Gads
Huset, nedsette sig her paa Brandsfjellet, — indsendes af Amtet til
Kommis: Erklæring. Á Vonar-Vegi Kristi var Arni fyrr undum:
3 Ver fmi og undirskrifadr Fólk fmidd fyr undir Kristugum Vilja til
3 ad upptaka mer og af fremsta megni ad reyna til at mæta konungs-
3 um Vorrar Gamalmenni Jens Jensyni Gad, mi á Ytugs aldri, hvor
3 Sjúkdómur, sem og Eymi hans Jens Jensyni, mi lá dna, sem er hvor
3 Sjúkdóm, med hvori Kosti mer tilátist at ofta Matsalyri Jens, er
3 Modir Vorrings sins, Sigríði Jónsdottur, okkarla ur Langafjordi — et:
tantiden fylgdi ekki Ellingja Jonar, Gísla Eydfjörd á Kreggulsstadum
á Arnes Sýslu hvari stendur: Og — vopa og skuldbind mig til ad standa
3 til ansvars hvori fmi ad Seltjarnar Jesus Kristsins Kjarkinnla skal
3 engin Skyldi aukast med Arna Ketilsson og Sigríði Jónsdottur i
3 Alldarhúsum eda finnast Afhangandum, er fari saamanlaga yfrd
3 Framfæring Vorrar til, hvorum Kostnadur eda Endurgjöld
3 karsum Jan af Sjúkdómsins Vegna Nauðsynlegt kynni til ad dengjaast
3 Sjúkrabænd og Ofsa sig undir á Sedum Jesus.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Expeditioner

Betydelig Sum.

N. 29.

Indlagt til Efterretning.

Nr. 30.

27/Nov. 27. Skriftl. Skrivelser var anvendte til afgrædslen af Sæbekrafsjord, ad Ørnberg imod 6r. 32β, som nøe skriftlig — altsaa nøe af Jomin Borgadin 30rd. 5β. Dømtes Sæba var per Dr. Brenaud Blondahl knøpt af Kaugm. G. Simonsen, med Brev til Huus af 1 April. 1829.

Nr. 34

27/Novemb. Skriftl. Commissions. fremledes uppa Anøgningen:

„da Anøgeren, efter Ketilsson, kan antages for at være en „stridbar og aprindsom Mand og den fremboden Caution „ikke, har Commissionen ikke noget at erindre imod det „Anøgte, og det des mindre som han forpligter sig til at „underholde en gammel, svagelig Mand, der formodentlig „snart vilde falde valtgrænsen til byrde.

Commissionen:
Odasen Skorgrimsen Sveinn Thomsen Sæmundsson.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr 35.

4 Decembr — Amtet indberetter: at det har modtaget Kommissions skrivelse med Bilag for Aarene fra 1ste Nov. 1826 til 1ste Nov. 1827, og ikke fundet noget Offentligt derved at erindre; det ytrer sig om den ei ubetydelige Underbalance, hvori Sattigdommen staar, anbefaler Kommission at vise Skrømhed – at indskrænke de udenfor de ved Kongen fastsatte Understøttelser; at waage over at de betydelige Beløbene skulde at paaligende Udgiftsposter, maatte indkomme i dette Aar – given Overholdelse i denne Henseende.

Nr 36

26 Januari — Magnus Sundi Magnusson á Lambastöðum bidr um Lov at selja fjórðarfjörð, nl. 20 alj. á matvöruum handa sér og 8 Einögum (ni fallet.)

Nr 37

20 Februarii — Þorsteinn Jónsson (vid. supra Nr 26) bidr um styrk á ný und 9 metra gánlum Byni kenu hans og Gísla Bjarnasonar, þeddum her í Langaskógi af Kjari til mögulig skylgin skrifaðist um fátækt hans og Vanfni

Nr 38.

1ta Martii — Amtet erindrer om den under 6te Mai f. A. indsendte og til Kongelig indstillede Forordning ang. Oprettelsen af det Kjøbenhavnske Sattigdomsvæsen, for Grunden Valdar Thorgrimsens Enke og Børn paa almindelig Hospital, (vid. supra Nr 28.)

Nr 39.

21 Maii — Borgström, Jon, Underkommandør her i Langaskógur bidr om Hjælp; søgte nogle Tider i Borgarfjarðar Sysselu – har været søn Lysselu 27 Aldrs aar – siden i Rv. nitten aar – i Khøn 11 aar – hvorfra kommen hid i 23 aar – nu 62 aarg.

Nr 40.

28 — " — Amtet skriver kommiss. Mulet for Udbetalingen af den forlangte Vedtægt angaaende Underhaandsudkastet af Riigsdags og Rigsarnæmnds Rigs Sattigdom, hvilken Mulet skal reluggres til Sattigdommen.

Nr 41.

28 — " — Samme erindrer om Afskriften til Kjøbenhavns Sattigdomsfor sidste Gang.

Nr 42. a

5. Aprilis — Samme angaaende den til forlangte Vedtægt om Lysnes og Arnarnes Udskillelse. (Kurts staar her)

Nr 43.

9 Oktober — Samme tilsender Skrivelse og Fortegnelse af Gudmundur for Guðbrandur og Ásgrímur Ásgrímsson indsendte Skrivelse, bilagt med en Extract af Overdrets Skifteprotokol, betræffende en i Gudmund Sigmundssens Dødsbo indstaaende Arfetaun, oprindelig 99 rd 64 ß, omskrevet til 49 rd 65 ß – til Følgning med de tilsendte Arfetaunes Udskrivelse; – udbeder sig underretning om det efter Skr. af 22 Jan. f. A. afhemmede: gjorte og udrettede

Nr 44.

22 — " — Samme udbeder sig kommiss. Tanken om, hvorvidt der maatte være Anledning til at meddele 11 Sygnende, af Øyfjorden angivne Vanthus-familier og folk, den Skulte Jann nyttet sig i Øyrens Jurisdiktion efter at Resolution af 21 Juli 1808 var kommen – tilladelse til, foreløbigt og uopsagelig at opholde sig i Øyrens Jurisdiktion, eller om nogen ifølge Dem maatte findes, som en saadan Tilladelse burde nægtes

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 37.

20 Februari: Upplestur á brúkuðu lögbókarverði til Jónsson: uppá 8 rbd r. P. og síðan lýstur Jón Þorsteinn á stað og kaupsamningur hér um gegnum undirskrifaður.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1828.

27 October — Nr 45.

Jon Johnsen, leetor theol: paa Vamdrup, udbeder sig, i anledning af Lovmedbraunes Skrivelse af 22/10 M. angaaende en Fordring af 27 Rd 25 β 3 Rb hvilken han efter en Restance-liste, skulde skylde til den Skibsenske Handel — en Afregning for de sidste, eller idetmindste Oplysning om Tiden, da han havde paadragt sig denne Gjeld.

30 — " — Nr 46.

Amtet tilstiller Commit: Afsagelse fra Jon Einarsen, hvormed han klager over Rest og at undskylde sig som Tomthusmand med Byer, og beder om den Betænkning med Hensyn til Resolution af 21 Juli 1808 Litt e.

30 — " — Nr 47.

Isl: Andersen, Stafnraad paa Brekka, beklager ikke at kunne tilstedekomme undersøge eller oplyse den Gjelds-fordrings Beskaffenhed, hvilken han efter den Skibsenske Handels Restancelister skulde udbetale for. Søiligen tvivlende, at og andet Gjeldsmand, end hans Fortil Lovsen han endelig at betale denne Gjeld, saa vidt han maatte blive istand til at overbevise sig om, at han i omrørte Henseende er skylig.

31 — " — Nr 48.

Jonas Scheving, Kaudlinraad paa Leira vedkjender ikke at skylde noget til den Skibsenske Handel, skjønt han ikke vegter det bestemt. Erbyder sig imidlertid Undersøgelse om: hva hvilken Tid den afgjorde Restance, 8 Rd 52 β, løst staar han angjort til Rest, og under hvilken Datum og hvilke Handel.

7 Novembr — Nr 49

Amtet tilkjendegiver, at Jon Einarsen, ifølge Commissionens tidsrummeudvendende Erklæring ikke har erholdt Amtets Tilladelse til at gifte eller nedsætte sig her.

Nr 50.

Commun notificerer, at kun to af de om ventilerende Tomthusfolk og familier, nl. Jon Jonsson paa Stadlakot og Eirik Jonsson paa Landakot skulde med Overgiven Vanskjæbne af Fundbestemmelsen til nødkommende Dag; de øvrige 9 maatte opholde sig i fremtiden i Reykjavikes Jurisdiction.

7 Nov: — Nr 51.

Commun udbeder sig Commit: Dankes om, hvorvidt de 25 Tomthusfamilier og folk, som hvilke Opsalmandan for Guldbr: og Kjøs Sogne har til Amtet indsendt en skjematisk Oplysning, og som, dersom de sige Regnes, skulde have nedsat sig der efter at Resolut: af 21 Juli 1808 er emanceret, — kunde forunde Tilladelse til fremtidigen at opholde sig der, uden klaagen.

7 — " — Nr 52.

Commun tilendelser Commit: at Sæbøer E. Johnsen er blevet indkaldt til at tage Del i Commit: sam A Madsen. Ønsker han skaaner alt muligt for det de mest tilfældige Overentsmøder.

5. December — Nr 53.

Commun melder, at paa Grund af Stiftamt Skr: af 3/10 M. tillades det at de i Fejsammes Skr: af 7/8 omtalte Tomthusfolk, indtil videre uaaanklet maa opholde sig i Reykjavik, med Undtagelse af: Eirik Sigvatsson, Valgerdur Jonsdattar, Jakob Jakobsson paa Effersøe og Gisle Thordarsen paa Ørnheimen.

© Borgarskjalasafn Reykjavikur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

6. Decembr. — Nr 54.
Peter Petersen begjærer indsender Reisning upå 12rd 00, hvor imod
dennes Hvor Mad. G. Klog, sikker indkom, og Justerund etc:

8 — " — Nr 55.
Amtet beder sig underrettet om de Betingelser, under hvilke
Jon Einarsson, nærmere i Ernesta Hs Faders Rist, kunde tillades at
gifte og indsette sig i Distriktet, ligesom ogsaa at give med hensyn
til Resolut: af 21 Juli 1808, litt: c Vink om, i hvilke tilfælde det kunde
være Præsterne tilladt at bevilge Undtagelse fra det almindelige
Forbud mod Vielsesskab af Utrandsfødte.

10 — " — Nr 56.
Samme meddeler, at Jon Einarsson har igennem Dyrlægen erholdt
Tilladelse til indtil videre at opholde sig i Dyrnes Jurisdiction.

11 — " — Nr 57.
Samme sender ved til det den 9 Dec: indsendte Sattigvæsens Regi-
skab henvendt Beslag til Faadeguing forlangende og samme angaaende Op-
lysning.

13 — " — Nr 58
Forlade Bryniulfsson á Bæka, á Hjalarnesi, henger med skud
sinni, fo ekki unna 30rd endurgoldum til 15rd til Jóhannes Einars-
sonar Sundsmann á Reykjavík, og vidur um tídun til næsta Sumars.

29 — " — Nr 59
Amtet ytrer sin Tvivlsomhed med Samtlige Amtsbeboeres, (hvilke
Samme erklærer af deres Skrivelse af 23 Nov.) med hensyn til de
Kirkenes Restaurers Lendbrivelse. Sender Copier af sam Skrivelser ind-
ang: til begge Amtmændenes og samtl. Præsters i Sønder-Amtet.

31 — " — Nr 60.
Samme meddeler: at Jutet er tilladt Distriktets Sattigkasse i
udstrakte Grad med Høiestes Commission.

7de Januari — Nr 61.
Biskop St. Johnsen lover at modtage Sattigkommet Gudrun Klog
til Forsørgelse og Understøttelse i Maaneds Tid.

23 — " — Nr 62.
Amtet indsender Skrivelse fra Præsterne paa Vestfjorden paa Jensens an-
gaaende Broder Borgstrøms Fordring paa at arvede; og under-
holdes af Utrands Sattigkasse — til nærmere Kommenting og
Oplysnings Afgivelse om, hvormange Gange Borgstrøm
har opholdt sig her i Sattigdistriktet, og hvorledes nytt Under-
støttelse af Sattigvæsenet her. — Nr 63

9 Februari. — Amtet finder, ~~ved~~ efter at have modtaget Commissionens Oplys-
ninger af 21 Jan: intet at erindre ved det af Samme for Aar 1827 til
1828 aflagte Regnskab — ytrer sin Tvivlsomhed med et og andet
Gives gode Bemærkninger, — kommer sig over, at Commiss: ikke
have anvist en Plads paa Hospitalet for et Sindssyg Sattigbarn, som
er paa Tambestad, — raader til Forsigtighed, Aarvaagenhed og Ved-
hed med hensyn til Restaurer etc:

17 Februari — Nr 64.
Samme meddeler at Sattigkassen er tilstaaet 4 Mand
fra Einar Thorlaksson paa Sandagerde, med Forlagelse Commis-
sionen samme dag.

26 — " — Nr 65
Samme tilsender Commiss: Oppebørselsmandens fra Borgarfjord Opgørelse

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9 December — Opnævnets Kommission. № 55.

№ 56.

Henlagt til Efterretning.

№ 57.

P. P. — Dokumenterne blev forevist og den forlangte Paategning om den behørige Udbetaling given — tilbagesendt.

№ 58.

Adjourneret!

№ 59.

P. P. Henlagt til Efterretning

№ 60

P. P. Henlagt —

P. P. Modtagne med Tilkommelighed — Gmbr. Klag forelæst den 2 M.

9 Februar — afgav Kommissionen sin Erklæring, hvori den forenede sig, at Borgstrøm skal paa forangaaende Grundlag udtalte sig, at

№ 63.

P. P. Henlagt til Efterretning.

№ 64.

P. P. Henlagt til Tagtagelse med Rigsskabets Afleggelse.

№ 65.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1829.

hans Skrivelse angaaende Borgstrøm, ifald dennes skulde hans noget at indvende imod de deri indholdte Oplysninger, forøvrigt denne Sag ophøres til endelig Afgørelse.

Nr 66.

7 Martii — B. Thorarensen, Assessor i Landsyslirétturinn, á Gufunesi, lader dennes vita, at hans i kramar vilji borga med Berni Egiks nokkuru fjeforar, sem í nokkur ár hafi verinn hjá honum verid, en kari er dáinn á undan: verir til Einars á Grafarholti — segir hann rétt í hvörjum tilfelli, en Módur hans er sjálfr á lífi, í Þorlakshöfn.

Nr 67.

12 Martii — S. Sveinbjörnsson, Oddvitinn í Innes-Sýslu, skírir frá, ad hann samkvæmt Amtsbréfi af 27 dec. f. d. hafi uppgótvad þrjá skuldaunnu til sannar Hreppsins Húsbónnar, sem leitad hafi þrí nitjúgtiga ad borga hann áhvorju hjúnu skulda sinna, nl. Ísa Gudna Gudmundsson, Búandann Þorleif Gudmundsson og Jóhannes Árnason; en Karánóti hafi hinir, sem uppkvaduir vóru af Gróu: sem fyrdigin veitad at taka, nema þrír fringjú Afvikinnga, nidurn Ísa Benedikt Sveinsson í Kraungerdi, hvörs dóttir af 23 Feb: f. á. sendir, og í hvörju hann fái sig aldrei nema Húsbónn hafi hafa í Reykjavík med skaufat Brennivínshús — en med-kennir sig skuldugan nokkud med fad í Hafnarfirdi, sem í stad þessa 19r 19 B, sem Amtsins Lístinn tilgreinir, fá 18r 59 B, eptir fringunum Afvikinga frá árunum 1817 — 1821 incl. Oddvitinn bedr um Upskrift af 3ja ára sínnúsu Húsbónnar-vikinganna frá tídri Húsbónn, med-greindi Ólafsdóttur mikuds hafsta, Ögmundar Pálsson á Bakkarholtspartí Egiks Jónsson á Ossabó, Erlendar Gúdnasonar á Reykja-hjalagú, Jóni Jónsson á Grímsstöd og Magnúsar Gudmundsson um á Egilsstödum — m. m.

Nr 68.

6 April — Bonnesen, Oddvitinn í Rángarvalla-Sýslu sendir 2 bréf, det ene frá Kapt. Th. Bidsarsen paa Holt, der vitnisbyrd, efter en saa lang tids Forløb ikke var muligt Angivelsens rigtighed med Hensyn til den ogsaa Afsaaen med den Islandske Handel, og lover, efter at have indhentet tilforladelig Viished, til næste Sommer at afklarere Sjølden. Det andet fra Pastor E. Bjarnason paa Skúvallum, hvori han gjøre sin Mening om ligemed Angivendes paalidelighed, men tilbyder dog 8r til Betaling for de 14r 25 B, som han skylder

Nr 69.

6 — " — Sammes, paa Oddvitinnd Abels vegna, indsender Skrivelse fra Kristen Jón Austman, hvori denne bendytter at skylde noget til den Islandske Handel.

Nr 70.

6 Mai — " — Landsyslumadur og Dómsforseti Thorgrímsen indsendte Extrait af Skiptabókum Landsins i Vestrhúna-sýslu efter Ragnheidar Lárusdóttur, ligesom ogsaa 34r 33r 3 B. P. til afdrag paa sættigjørsmaalet til Gjeldkommunet i bemte Vestrhúna-sýslu, der var 91r 95 B. R. ligeledes indsendte hans 3r 28 B = 3r 48 R. som Rudvent Scheels Vestrhús skylder sattaglaðin, forlads.

Nr 71.

8 — " — M. Steptensen, Oddvitinnd i Austur-Skaftafellssýslu Oddbot indsendte Copie af Skrivelse fra Kæmner Sv. Paulsen, hvori han til næste Sommer lover at betale 5r, som den Islandske Handel i Berg han vedkjendt hans son, ónagtet han ikke kan erindre sig dannet Gjeld.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1829.

No 66.

P. P. — Innlagt, sem Commissorium óvidkomandi Málefni.

No 70.

P. P. Eftir to Sjóttöringar undirdæmdar, hver um sig á 33 rd 3 sk, hin annan á 3 rd 48 sk. P. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1829.

Nr 72

Amtet sender Afskrift af Amtets samtlige Byfogeds under 7. f. M. udstedte Forbud til Amtets Beboere om, uden foredelte Vandpasningsseddel, at udføre almindelige Forspørgsler for Ægteskab i Amtet.

Nr 73.

11 Mai — Sammen indsender Afskrift af Amtmand Thorsteinsons Skrivelse af 28 Februar: hvorved tilgik en Ham med Amtet af Commissionen og Skrivelse af 5te Oct: afw. At tilsend og oppebør Begravelsesfor 22te N. M. over Drengen Jonas Johnsens Underholdning beløb, med Anmodning om, ikke at gøre Regen af dennes Drengs Alder, forøvrigt bidrag, men bortsende Ham til Fattevæsenet, hvis ingen vil beholde Ham i sin Gjenvärd for Lønt og Klæder. —

Nr 74.

19 11 — S. Gunlogsen, Byfoged i Borgerfjordens Byfoge, melder, at han ikke har forfølgt at formaae de i en Amtsskrivelse til Ham af 27 Dec: f. A. angivne Debitorer til den Kjøbenhavns handel, at betale deres Restanser, da nogle benegte deres Tilgjelighed, andre ere fattige, og for øvrigt det Rettens Vidne ansvarlighed for maatte at komme til det sammesteds Tilgjelighedsmæl.

Nr 75.

26 Juni — Jon Ejvindsson, Husmand i Gjota, 58 aar, begik den 9de Juni-time sinum i 3 Ildsteder Gjøtum her i Ytre-amtinu, hvor hg øgrelsen og øverst til bringe at vinna sér brød, vidt um at uryga Dvalia hér i Klæste sgum styrk til at framdraga lyd.

Nr 76.

20. Aug. Amtet indsender to Ham af Østramtet ovensendte Lister over Debitorer til den Kjøbenhavns handel, under Indbyggernes og Myrer-Byfoges med medkommende Byfoges Haandgninger, hvorafhes at samtlige Debitorer i Dennes Byfoges Ham nøgtet Restanterne tilgjelighed, undtagen Kaptein Knut Johnsen paa Gjesbakke, der medkender og lover at betale 6te 1829. Amtet lover at underlig Restanten til den Kjøbenhavns Handelsrets Tilrettelæg.

Nr 77.

19 Oct: Blondahl, Byfoged i Hunavatns-sysselsk Skriftar, ad Ham haft, i henhold til Commiss: af 1 Apr. 1829 fremsendte Kaupmand Simonsen ad borga efter Commiss: Skrivelse (15te 25 B) udkravet Kjøbmandar i Gradurstjni Jonas Jonsson — og haft Ham forurettet ved, for Ham mar Launsenar, samt Gudrun Jonsdottir, fat fap:

Nr 78

14 Nov: Amtet tilsender Commiss: to ignorerede Nordamtet indkomne Erklæringer angaaende de Kjøbenhavns Restander, nl: fra Jon Jonsson paa Framnes i Skagafj: Sysselsk, hvori han ikke erkjender denne Gjeld; og fra Byfoged Blondahl, hvori han tilmelder sin Amtmand, at Kaptein Einar Gudbrandsson og Bonden Gudmund Helgason i Asi Ham lovet at betale deres Restander, ligesom ogsaa Haldor Halldorsson, uvist Eilend Jonsson dennegter at betale lovend forskjellige Ydninger fremmede Ham. Lover at indkalde det tvendeden under Skiftebehandlingen af den da nylig afdøde Thorsteinn Eilendsson Øxnevon.

Nr 79.

31 Dec: Sammen indeholder, ad der med dennegangs Commissionen Amtet er tilsendt Sattigkjøbs i Aaret 1829 indkaget ret, der allerede er svaret Commissionen under 17 Feb: d. A. tommunicerat

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1829.

P. D. Innlagt lie Skrivelse. № 72

P. D. Innlagt – þar um er þá áðurnefnd gjörð. № 77.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr 80.

5 Januari — Thomsen, Lækner i Reykjavik — meddeler, at han i Anledning af Kriggan Delos Feldig vanskaart Aar, har bestuttet at gjøre Forandring, og paa Langan Tidsrúmdag maatte efter Commissionens Forestaning ved udvalte til trængende Familier, men som ikke nyde Understøttelse af Fattigvæsenet. Han nævnte selv 7 Familier som værdige til Premiage i denne vaktre Aars.

Nr 81.

13 Februar — Anmodet tilsaaes at han modtager Commissionens Regnskab for Aarene fra 1te Nov. 1828 til sammes Ord 1829; naar den Økonomien og Veien, hvorved samme indvikler sig — lakker for Commissionens Forelagte Dispositioner; tænkes noget Aar af Afstanden — dette Regnskab dem for fremtiden — og — at de paaligende Tilskrag, der maatte erstatte, enten blive indkrevede eller indstillede til at indgaae som uretholdelige.

Nr 82.

27 Martii — Samme meddeler, at, da det i Anledning af Commissionens Skrivelse til Høistæmmen af 1te Mart. i A. gjennem Justiitsraad Dr. jur. M. Stephensen angaaende den Dugn omtvistede Tiende af hans Akrandeler Tilkjendes, havde han erklæret sig villig til at overtage paa Commissionens Forslag, at gjøre Tiende for sidst forløbne Aar af de Jorder paa Akranes tilhørende og i Øyrbyggi værende Tiendeskjendes. Under de Høistæmmes tilsendte Dokumenter dette vidtløftige Sag betrædende tilbage, nemlig:

Nr 83.

20 Januari — Kunstforretningsraad, Dr. jur. M. Stephensens Skrivelse til Commissionen, i Anledning af dens Skrivelse til ham af 8 Okt. f. a. Betræffende ifølge Kræftmand Kaldor Kaldorsens Denunciation, af Bælmand Gunlogsen indstillede Tiende-Sag — hvori Kunstforretningsraaden med en stor Veltalenhed, Lærdom og kriegerske Manøvrer afdækker for Høiere det tit at afsonder Jorden en saadan Tiende.

Nr 84.

13 Februari — Gunlogsen Bælmand i Borgarfjords Sysselsel sender tilbage ovennævnte under Nr 83 anførte Kunstforretningsraadets Produktion — tillegnende Oplysninger om Sagens Beskaffenhed paa de gaaende, hvor de omhandlede Aaker gaae ud paa Skjærene, beklagt med en Dnudal retfærdiggjort Overfigt.

Hermed forbindes Copie af Kræftmand Kaldors sprindelige Skrivelse af 19 Febr. 1829 til Vedkommende Sysselmand — der gav Anledning til at dette Overvejelse og Tvistes — som og en anden Copie af Sysselmandens Skrivelse til Commissionen af 27 Juli 1829 (hvilke begge nøie gjennemlæsnet)

Nr 85.

6 Februari — Brem, Kammerraad fremsender uppa Kommissionens Skrift af 7 Aug. f. A. om Valgerdi Aktiu Jónsdóttir — om Greggjar dala uppbót á eder sendu tillagi, hvorjú hann beskaw — um hvor standa skuli kostnad af Antvingi hennar norðr, hvorjú hann, efter undir Amtmanns Ytrkjend —

Nr 86.

20 Junii — Sami skrifar um sendar afgreiddu sjerin hjálp andgjalda handa Valgerdi, á Skjunum, hvorri hann lofar — en hvar Antvingi á henni norðr, afsíðan — skal hann til Amts ok á [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1830. Expeditionir.

Nr 33.

1 Februari Tilsvaret kommission: Oppebrendt Andersson og Jensen Erklæring blev hensat til fortsat Overvejelse i Anledning af Landfogedens Angivende om Granlands Opbindelsesstening, etc.

Nr 85.

Sendt Amtet det gunstige Tilgangsskrivelse af det Indbudne igjennem Nordamtet.

Nr 86

P. f. Henlagt til Efterretning

1830, 31, 32. Innkomin bref.

№ 87.

5 4 Decembr. Land og Sagfogden indsender Regning over den Tiende, som Hynnestindvaanen var skyldig for Aaret 1830, til Beløb 163 3/4 Rd.

№ 88.

17 — " — P. Hansen, Bonden, gjør med en indsendt Regning Rede for det af ham til Jón Ugfusen paa Varmaa udrede Almuetations Bidrag med hans Barn, avlet med Helga Olavsdatter i Sudurbo.

№ 89.

13 31 — " — Amtet beretter, at den Amtet av Fattigkassen tilskudte med Kongligt. Bevilling, for Aaret 1830.

№ 90.

19 Juli — Amtet underretter Commissairen om, at det kongelige Rentekammer har under 4 Juni erklaret at imødesee Deres nu kongelig resolution af 25 Mai f. d. saal: Vi ville Allernaadigst have den gamle Landfoged Bolig i Reykevig kjøbt i Island skjenket til nysbemeldte Kjøbstads og Selhavnaeres Reps forøvrige Fattigvesen for i fremtiden at afskaffes i Overensstemmelse med Skiftamtmand Friis Forslag. Dette Forslag, hvoraf det høie Amt gik ud paa, at Amtets Regning kunde benyttes til Fattigfund, uden som Enkeenkes allerede Fund etc:

№ 91.

12 Januar Jón Jónsson, fhv. Bonde i Grjóta udgiver Vaulvadi sin i Tilliti til Almuenaa á Grein paa af Eingjaskjeinum som Gudmundsskjeni rotir skilde, hvuma hálfparfunda, som Eyjindsskjeni. Under Brev fra undertegnede Jóni Gudmundsskjeni, paa Amtets uppe Skjøde, hvoraf dette Skjøgin skjenk, en skjøgin for Aar rotir Jón Eyjindsson.

№ 92.

2 December. Amtet kvitterer for Tilbagesendelse for Aaret til 11te Nov. 1831. Anmerker, at Skjøtanum ikke kunde tilbageleveres af Commissairen, men kunde indstilles til Amtet til at bortskaffe; etc:

№ 93.

13 9 Martz. Præsten melder at den hos ham Tilbe enkt mitte at vrenden var den af Commissairen tagne Skjøtenummer og henskjøt til Fattigkjøbstads Standsskifte, hvilken af den blev indstillet i Overeensstemmelse af 27de Februar til Amtets Sanction.

№ 94.

21 Mai — M. Stephensen Skjemmarde i Skaptafellssýslu skjenk ifølge 60 af tilbagi af Jatskra Jód Jón med Gudmundi Gudmundsskjeni (kundum med Bjering) Skingjum hans til skjøtes for ystra, av at vísu vilji av vegna Sjávarborgs á sídst: Vore, sigi Sagt med ad ala dme skjøtum av skjøta sullungis; Gaim ad taka Gudm: Jaki i 40 dr. mind sjá hjuum i Reykjavik.

№ 95.

30. Juni. Sátbera Jórstjórnum i Kaldadarnes Sýslu, Prestur kar og Sagnskjóri, meldast til at Commissairinn, at hún mitti ídtra i sín ómyndugu Sonar Gola Jóns Bjarnasonar, Gola ad nafni, nokkud á Vestjaflar nafni hvern sídstliðid Ár, par hann á fræ ekkert kringid Jaki af Jarðunum, nins ogard undanskeinum Skjeinn Jóhir Christopher Jónsson og Sjór á Ölkelturnum.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1830–31

Expeditioner

Nr 87.

p. Pk. til Vestrens Efterretning.

Nr 88.

p. Pk. Fremlagt til Efterretning.

Nr 89.

p. Pk. Fremlagt til Efterretning.

Nr 94.

Skriver og afsendte Gudmundi 10 rd. til Sendu-útgjöld etc. eftir ordre –

Nr 95.

Skriver 5 rd. í vöruum á vitt skipti.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1832. **Innkomin bréf**

15 Júla — № 96. Jóir, í Hlíðu bréfi til byna Cammerráds O. Finsens, at brevafa Gamalíníni, Sigríður Magnúsdóttir, búgsettur á Vatnshólum, fá undir Akranes Hreppi til Kjósarsýslu, hvór fó ad hans minníngu rigi, sem fyrrum Víníníona í Viðey í 9 ár og sem gjöt bana í Reykjavík, í 14 ár, allt so langsamlega ad fá í hvörju fiskiríi Distrikt, og eftir sná tillagd hvaðan ad sullu kangad í Klúníngs-Hreppi hjungad, eptir sem fá var áskilt. Vilog: Á bréfi sná viðkomandi Hreppstjórum um fetta efni til hans af 19ta Maí og 1ta Júla síðst. í hvörjum fylgja bréf midar, annar frá fyrr- og innvarandi Hús-bonda Sigríðar til skipta um ad fetta á sér Dyrðinni; og annar ínnfeldur Uppteikníng Vörú-ídar hennar á hvörjum stad á Íslandi; eptir hvörri hún verid hefur 15, 14ri ár á Kjalarnesi, far fædd — gar í Viðey, 5 í Mosfells-sveit, 14 í Reykjavík, í Ólínunna Hreppi 9 og á Akranesi í 5 ár.

№ 97.

20 Okt: Sami kaupmaður um opannefnda Sigríði, en Jóir hans dóna dóm á Aug: síðst. — reiknar hennar á Andvirði Klaugid 11rd 32. R. Rl, en útlagnar-kostnad fyrramót 14rd 12 ß, R.Rl, allt so 2rd 76 ß mína en fad hún átti-fyrda 2rd 76 ß áður hann ad hverfa Cammerráds Finsen Jóir til ad hengadan arfi af fiðri Ólínunar systur, sem og líka Erfi Þorsteins í Vatnshólum, fóna 13rd 64 ß. R.Rl. fyrir umgengnu á Ejríði fúkri alt ad Ólínunar dögum — sendir bréf um fetta sná Hreppstjórunum, dat 20 Okt: sem fúrlega synir, hvernig skiptum er varid.

№ 98.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Expeditionir.

Nr 96.

8 Januar 1833 Skrifad Ósmundi Gunnlaugssyni, at hann skili sig skýrslum sínum á sínum tíma til kröfuman, sem hegridur questionis hafi ad nidi í 18 ár frá vorri og sjálfs akti mjeir uppbyggilegir fylgiskjalir etc: Allt fjárvarsgagn ómagalín skrifl og skirteini vónd all fund tilbaka.

Nr

— — Ude, undfundangangandi Nr.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1833 Innkomin bréf.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

C Afgreidsla

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

34 auðar blaðsíður

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur